

**El contador de la AFA  
tiene faltas de ortografía  
cuando hace los números**

PAGINAS 8/9

**Comienza una  
nueva era en el  
boxeo argentino**

PAGINA 12



**JAVIER SAVIOLA**  
**"Estamos a punto  
de conseguir  
algo importante"**

PAGINA 6

**Walter Hernández,  
corazón y acelerador**

PAGINA 11

FABIAN GREDILLAS

DYN

RAFAEL YOHAI



# Ménage à trois

**River mantuvo la punta con esfuerzo.  
Boca venció a Newell's sin sobrarle nada.  
San Lorenzo le ganó a Belgrano sobre la hora.  
El campeón será alguno de los tres.**





C. CANIGGIA

● Claudio Caniggia, quien se desempeña en el Atalanta de la Segunda División del campeonato italiano de fútbol, se lesionó ayer por la tarde, al sufrir una contractura muscular en la pierna derecha. En consecuencia, Caniggia sólo jugó diez minutos frente al Brescia, por la décima fecha. El encuentro finalizó empatado sin goles, y en el Brescia jugaron los ex Gimnasia Andrés Yllana, y Dario Aurelio.

● La FIFA intimó al puntero de la Liga Española de Fútbol, el Rayo Vallecano, para que le abone a Instituto la suma de 1.400.000 dólares antes del 19 de este mes, correspondiente al 50 por ciento del pase del delantero Diego Klimowicz al Valladolid, en 1996. Klimowicz, quien inició su carrera en el club cordobés, fue transferido a Lanús por 1.500.000 dólares, en julio pasado.



G. SACCARDI

● Gerónimo Saccardi se convirtió ayer en el nuevo director técnico de Gimnasia de Jujuy, según anunció el gerente de la institución jujeña, José Chagras. El ex entrenador Ariel Cuffaro Russo presentó oficialmente la renuncia luego de la derrota por 2-0 ante Gimnasia, ayer en La Plata. En el vestuario, Russo afirmó que la situación al frente del plantel "ya era insostenible". Y agregó: "No hay muchas explicaciones que darle al asunto. Es evidente que el equipo necesitaba un cambio, y por eso me di cuenta de que esto ya no daba para más".

● El partido entre Banfield y Los Andes, correspondiente a la Zona Metropolitana de la Primera B Nacional, fue suspendido a los 22 minutos del segundo tiempo, luego de que arrojaron desde la tribuna de Banfield— una varilla de hierro que estuvo cerca de impactar en un jugador visitante. Una vez detenido el encuentro, la policía y los hinchas de Banfield se enfrentaron en la popular local. Los Andes ganaba 2-0.



L. FERNANDO

● El defensor brasileño de Belgrano, Luis Fernando, sufrió ayer una fractura de malaxar y una probable fractura de maxilar. El ex jugador de San Lorenzo fue trasladado al Sanatorio Mitre para someterse a distintos estudios. La lesión se produjo por un choque con el jugador de San Lorenzo, Iván Córdoba. Luis Fernando recién podrá volver a jugar el año que viene.

Primera división

Posiciones

Equipos	Pts	J	G	E	P	Gf	Gc	Local			Visitante			Puntos acum.	Libertadores
								G	E	P	G	E	P		
River	30	13	9	3	1	28	13	5	2	-	4	1	1	-	
Boca	27	13	8	3	2	24	11	5	2	-	3	1	2	-	
San Lorenzo	27	13	8	3	2	23	12	6	-	-	2	3	2	88	
Talleres	24	13	7	3	3	25	16	5	2	-	2	1	3	68	
Vélez	23	13	6	5	2	18	9	5	2	-	1	3	2	69	
Central*	22	12	7	1	4	22	14	4	-	3	3	3	1	79	
Racing	22	13	5	7	1	18	14	2	4	-	3	3	1	77	
Chacarita	19	13	5	4	4	25	18	4	3	-	1	1	4	19	
Gimnasia	17	13	3	8	2	17	13	2	2	2	1	6	-	79	
Lanús	17	13	5	2	6	16	21	3	2	2	2	-	4	67	
Independiente	15	12	3	6	3	11	12	2	3	1	1	3	2	66	
Argentinos	15	13	3	6	4	17	17	2	2	3	1	4	1	64	
Estudiantes	15	13	4	3	6	18	24	4	-	2	1	2	4	60	
Unión	14	13	4	2	7	13	18	2	1	4	2	1	3	68	
Belgrano	14	13	3	5	5	14	21	2	4	-	1	1	5	58	
Colón	13	13	3	4	6	15	20	3	2	1	-	2	5	62	
Instituto**	12	12	2	6	4	14	19	1	2	2	1	2	3	12	
Newell's	10	13	2	4	7	13	18	2	2	2	-	2	5	62	
Ferro	4	12	0	4	8	6	26	-	3	2	-	1	6	39	
Gimnasia (J)	4	13	1	1	11	9	30	1	1	5	-	-	5	51	

(\*) Tienen un partido suspendido.

(\*\*) Se le descontarán tres puntos al final del torneo

TORNEO APERTURA '99

día X día	Arg	Bel	Boca	Central	Chacarita	Estudiantes	Ferro	Gimnasia	Gimnasia J	Independiente	Instituto	Lanús	Newell's	Racing	River	San Lorenzo	Talleres	Unión	Vélez
Arg	0-0	1-1					3-0	1-1	1-1	2-2	0-2	2-0	3-3	2-0	2-4	0-1	0-2		
Bel	0-0					1-6	1-2	2-1	0-0	0-0	0-0	0-2	0-3	4-0	0-1	1-3	3-1	0-3	
Boca	1-1		3-1			2-0	2-0	2-0	3-1	3-0	2-0	4-1	2-1	1-1	0-2	0-0		1-3	
Central			1-3	1-0	3-2	4-0	2-1	2-1			1-1	1-2	1-2	3-1	0-1	3-0			
Colón			0-1		2-4	4-1	1-1	2-0		1-1	2-0	0-1	2-2	1-5	0-2	0-2	0-0		
Chacarita			6-1	2-2	3-4	1-0	4-1	0-0	0-1	2-2	2-0	2-2	1-3	1-1					
Estudiantes			0-3			0-1	0-0	0-1	1-2	1-0	1-0	1-0	1-2	1-4	3-2	4-2	0-4		
Ferro			1-1	0-2	0-4	1-4	0-0	1-3		1-2		1-1	0-0	0-2	0-3				
Gimnasia			1-1	2-2	1-2	1-1	0-0	0-3	1-1	2-0	2-0	1-1	2-2		1-2		1-1		
Gimnasia J			1-1	0-1	1-3	1-2	0-2	2-1	0-2	1-4	0-2	2-4	0-2			1-3	0-3		
Independiente			2-2	0-3		1-0	0-2	4-1		1-2	0-0	0-0	1-1	2-1	0-0	0-0			
Instituto				0-2	1-2	2-0	1-2	1-1	1-1		1-1	0-1	1-4	0-2	2-2	2-0			
Lanús			2-0	0-0	1-4		0-2	2-2	0-2	2-1		2-1	2-3	1-3	0-3	2-1	0-1		
Newell's			0-2	0-0	1-2	1-1	0-2	4-1		4-2	0-0	1-1	1-2		0-2	1-2		0-1	
Racing			3-3	0-2	1-1	2-1	1-0	2-2	0-1	1-1		0-0	1-0	3-2		1-1	1-1		
River			0-2	4-3	2-0	2-1	2-2	4-1		2-0	1-1	4-1	3-1	2-0				2-1	0-0
San Lorenzo			1-0	0-1	1-3	5-1	3-1	2-3	0-0	2-1		2-0	2-1	1-1		1-0	3-1		
Talleres			4-2	3-1	1-0	2-1	1-1	2-4	2-0		1-2	2-3	0-0	1-1		0-1		3-2	
Unión			1-0	1-3	0-3	2-0	0-2	3-0	3-1	0-0	0-2	1-2		1-2	1-3			0-0	
Vélez			2-0	3-0	3-1	0-0	0-0	2-4	1-1	3-0	0-0	1-0	1-0	0-0	2-3	0-0			

Expulsados

JUGADOR	EQUIPO
M. Escudero	River
E. Prátola	Unión
C. Domizi	Unión
A. Donnet	Unión
C. Husain	Vélez
D. Cravero	Lanús
E. Carazas	Belgrano
A. González	Gimnasia J.
J. Moreira	Gimnasia J.

Goleadores

JUGADOR	EQUIPO	TOTAL
M. Palermo	(Boca)	13
J. A. Pizzi	(Central)	9
J. Saviola	(River)	9
M. Viallonga	(Lanús)	9
D. Alonso	(Gimnasia)	8
J. P. Angel	(River)	7
P. Aimar	(River)	7
R. Astudillo	(Talleres)	7
R. Capria	(Chacarita)	7
C. Bardaro	(Vélez)	6
E. Bennett	(Argentinos)	6
D. Gigena	(Talleres)	6



J. SAVIOLA

Resultados

SAN LORENZO	1	0	BELGRANO
CENTRAL	1	0	COLON
CHACARITA	2	0	LANUS
GIMNASIA	2	0	GIMNASIA J.
INSTITUTO	0	1	ESTUDIANTES
BOCA	2	1	NEWELL'S
RACING	3	3	ARGENTINOS
UNION	1	2	RIVER
TALLERES	3	2	VELEZ
FERRO	-	-	INDEPENDIENTE*

(\*) Juegan hoy 21.10, por TV.

Descenso

EQUIPOS	PTS.	PJ.	PROM.
Boca	189	89	2,123
River	163	89	1,831
San Lorenzo	150	89	1,685
Gimnasia	148	89	1,662
Vélez	147	89	1,651
Central	136	88	1,545
Lanús	132	89	1,483
Chacarita	19	13	1,461
Independiente	122	88	1,386
Argentinos	121	89	1,359
Talleres	68	51	1,333
Racing	118	89	1,325
Estudiantes	109	89	1,224
Newell's	104	89	1,168
Gimnasia (J)	103	89	1,157
Belgrano	58	51	1,137
Unión	101	89	1,134
Colón	100	89	1,123
Ferro	88	88	1,000
Instituto	12	12	1,000

Próxima fecha

Viernes 12 - 11	
Vélez - Racing	21.10 (TV)
Sábado 13 - 11	
Colón - Boca	20.10 (TV)
Domingo 14 - 11	
River - Gimnasia	15.30
Argentinos - Chacarita	15.30
Gimnasia J. - Talleres	15.30
Newell's - Unión	15.30
Estudiantes - Central	15.30
Belgrano - Instituto	15.30
Independiente - San Lorenzo	17.10 (TV)
Lunes 15 - 11	
Lanús - Ferro	21.10 (TV)

Lazio de la mano de Verón



NEDVED BESA A VERÓN.

Una gran actuación de Juan Sebastián Verón (gol olímpico), quien además se lesionó, le permitió a Lazio golear 4-0 a Verona para mantener la diferencia sobre Milan y ampliarla sobre Juventus. Pero en Italia ya se habla de los clásicos que jugarán Roma-Lazio y Juventus-Milan la próxima fecha. Verón sufrió una distensión de ligamentos cuya gravedad será evaluada hoy cuando sea tratado en una clínica romana. Milan venció 3-0 al Venezia con goles de Bierhoff, Weah y Orlandini; y Torino y Juventus empataron 0-0. Volvió a fracasar el Inter, que perdió 3-0 en cancha de Bologna con dos tantos del sueco Andersson y otro de Signori. Hernán Crespo hizo el primer gol de la victoria a domicilio de Parma al Piacenza por 2-1. Roma goleó 4-0 en su visita a Reggina con goles de Oshadogan en contra, Montella, Fabio Junior y Totti, de penal. Lecce le ganó 1-0 a Udinese con tanto de Lucarelli y el sábado igualaron Cagliari y Fiorentina 1-1 y Bari derrotó a Perugia por 2-1. Ahora Lazio tiene 21 puntos, Milan y Juventus 17, Roma 16, Parma 15, e Inter 14.

Barcelona resignó la punta



ANGULO Y SIVIERO.

Barcelona sufrió una insólita derrota por 2-1 ante el Málaga en el Nou Camp y resignó el liderazgo de la Liga Española de Fútbol, que sigue en poder del Rayo Vallecano pese a su derrota del sábado ante el Real Madrid por 3-2. Al completarse la undécima fecha, se registró la caída del Betis, la derrota del Valencia y un nuevo triunfo de La Coruña. Agostinho y Valcarlos antes de los 20 minutos pusieron en ventaja a los malagueños, y luego descontó Bogarde. El " Depor " La Coruña se impuso 1-0 de visitante al Oviedo. Con dos goles de Turdó y otro de Gustavo López, el Celta goleó 5-1 al Betis. En tanto que, el Mallorca venció 1-0 a Valencia con gol de Tristán. También se registró un atractivo empate 2-2 hubo entre Racing (gol de Arzeno) y Espanyol. Atlético de Madrid resignó la victoria en el último minuto ante Numancia y quedó 2-2, Zaragoza venció por 2-1 al Alavés, Sevilla y Athletic Bilbao empataron 0-0 y Real Sociedad goleó 3-0 al Valladolid. Ahora, Vallecano es puntero con 22 unidades seguido por Zaragoza, Deportivo La Coruña y Celta con 21, Barcelona 20.



**1** El primer paralelo, el obvio, el que está más a mano, es el de los partidos del fin de semana. River, San Lorenzo y Boca atravesaron sus escollos con lo justo, ganando por un gol de diferencia. River y Boca, 2 a 1; San Lorenzo, 1 a 0. Los tres parieron tres puntos con demasiado dolor y sufrimiento; los tres jugaron por debajo de lo que supone el lugar que ocupan en la tabla; los tres estuvieron cerca de dejar dos puntos en el camino. En este sentido, San Lorenzo y River padecieron un poco más que Boca. Los del Pelado Díaz vieron la figura amenazante del segundo gol de Unión durante un cuarto de hora seguido; los de Ruggeri llegaron al gol a sólo 4 minutos del final, cuando casi nadie lo esperaba.

**2** Teóricamente, River fue el más beneficiado a la hora de contar los porotos: ganó como visitante en Santa Fe y revalorizó la distancia de tres puntos que les lleva a los otros porque ahora queda una fecha menos. Pero en el balance también tiene que anotar que le expulsaron a Escudero, les sacaron la amarilla a Lombardi, Trotta, Yepes, Gancedo, Cardetti y Saviola y se lesionó Aimar, aunque se calcula que podrá jugar en la próxima fecha contra Gimnasia. En Boca no se lesionó nadie y se llevaron la amarilla Battaglia y Cagna. San Lorenzo no agregó nuevos lesionados a su enfermería. Eso sí, le amonestaron a Iván Córdoba, a Saric y a Romeo. El caso más grave es el de este último, que llegó a las cinco amarillas y no va a poder jugar con Independiente. Michelini, según Libero, también debió llegar a la quinta amarilla, pero lo perdonaron.

**3** Boca y River esperan la recuperación de sus lesionados. River extraña a Astrada (ni Ledesma ni Pereyra lo hicieron olvidar) y a Sorín. Pero ninguno de los dos está todavía para volver. Y empieza a rogar para que los análisis confirmen que la semana que viene podrá contar con Aimar, cada vez más importante en el funcionamiento del equipo. Boca quiere a Serna y al Mellizo Guillermo, sobre todo al colombiano que le da el equilibrio en el medio que no tuvo ayer ni con Battaglia ni con Traverso. Ruiz es menos que Guillermo, pero ayer volvió a cumplir. San Lorenzo, por su parte, descarta la vuelta de Franco y Estévez, pero se apoya en la vuelta de los suspendidos Ameli y Pusineri, que estarán contra Independiente. El panorama se le ha complicado tanto que Pusineri pasó a ser fundamental.

**4** Oscar Ruggeri dice, un poco para sostener el perfil bajo y abrir el paraguas y otro poco porque lo siente de verdad, que San Lorenzo recién va a estar en condiciones de pelear el título durante el próximo campeonato. Pero la realidad de los puntos marca que no hay que descartar a nadie, ni siquiera a Talleres que llega al galope tendido, ni al rezagado Vélez. Cualquiera puede ser el campeón, aunque muchos crean que la cosa quedará entre River y Boca.

**5** Son accesibles y directos los puntos de referencia para comparar directamente a Boca y a River. El sábado a la noche,



RIVER

## DIEZ CONCLUSIONES A SEIS FECHAS DEL FINAL

# El club de la pelea

**En esta película no actúa Brad Pitt ni se agarran a las piñas, pero el ritmo que le han impuesto River, Boca y San Lorenzo a este desenlace hace del Apertura uno de los filmes más emotivos de los últimos años.**

el equipo de Ramón Díaz demostró dos cosas: a) que le soplan vientos favorables, los impredecibles de todo candidato; b) que, si sigue jugando así, como contra Unión, la taba se le puede empezar a dar vuelta. Boca, en el primer tiempo de su partido contra Newell's, tuvo momentos brillantes y logró una diferencia de dos goles que se suponía que le podía haber dado la tranquilidad suficiente para manejar el juego en el segundo. Pero se achicó luego del gol de Mateo y aunque no se metió atrás a defender la ventaja, se perdió en la cancha y se sobresaltó con algunas pelotazos que cruzaron el área de Córdoba. En la Bombonera, en los diez minutos finales, la hinchada de Boca permaneció en un silencio helado. Recién reaccionó cuando Giménez empezó a mirar el reloj.

**6** Lo de River en Santa Fe fue más aleve: so que lo de Boca: en el cuarto de hora final se refugió en el fondo, reventó la pelota sin discreción y salvó con ruegos y miradas desesperadas de Bonano el empate que estuvo en los pies de Cabrol, Silvera y Cárdenas más de una vez. Pero Newell's también pudo llevarse un empate de la Bombonera cuando Real pifió una pelota que le cayó encima, en la entrada al área chica.

**7** En una semana de diferencia, Boca y River jugaron contra el mismo rival, Newell's. River le ganó 2-0 y Boca 2-1, pero los resultados disfrazan la realidad de los dos partidos. River ganó sin merecerlo, con un zapatazo y el tiro de gracia sobre la hora. Boca ganó merecidamente, básicamente por lo que hizo en el primer tiempo porque en el segundo se cayó a pedazos. No es común ese bajón físico en los equipos de Bianchi y Santella.

**8** Veamos este otro paralelo. La semana pasada, frente a Central, Boca había dejado la imagen de un equipo sólido, fuerte en el fondo, veloz y preciso en el medio y contundente arriba. Ayer, contra el otro cuadro rosarino, Boca empezó fenómeno, pero se terminó deshilachando. River y San Lorenzo habían tomado nota de aquella gran producción de Boca, pero ahora saben con qué facilidad puede caer en el nivel medio, medio ocre.

**9** Espíese el fixture. A River le faltan estos partidos: Gimnasia, de local; Talleres, de visitante; Racing, de local; Chacarita, de visitante; Ferro, de local y San Lorenzo de visitante. A San Lorenzo le faltan: Independiente, de visitante; Lanús, de local; Argentinos, de visitante; Vélez, de local; Gimnasia y Esgrima de Jujuy, de visitante y River de local. A Boca le faltan: Colón, de visitante; Unión, de local; Estudiantes de visitante; Gimnasia de local; Belgrano, de visitante y Talleres, de local. En aparencias, a Boca le toca la más linda en el baile, pero eso es pura especulación.

**10** La comparación más clara se debe hacer mirando la tabla de posiciones: River tiene 30 puntos, Boca y San Lorenzo 27, Talleres 24 y Vélez 23. Faltan 18 puntos y, si River los gana todos, podrá despreocuparse por lo que pase con los otros. No va a ser fácil, claro, que sume de a tres de aquí hasta el final, pero tampoco les resultará sencillo a los otros. El río está lo suficientemente revuelto como para que pesque cualquiera.



BOCA



SAN LORENZO



# Boca sufrió

POR JUAN SASTURAIN

**Los de Bianchi sacaron pronta ventaja antes de los veinte con goles de Cagna y Riquelme —otra vez la figura— de tiro libre, y pudieron liquidar el partido. Sin embargo, Newell's —con buen manejo pero sin profundidad— descontó con gol de Mateo y se puso a tiro al comienzo del segundo. El bicampeón terminó sin angustias pero con inquietud y mirando el reloj.**

Fue un partido interesante con altos y bajos. Los bajos, paradójicamente, sobresalieron: la interminable fábrica de enanos hábiles y laboriosos que tiene Nuls instalada en un lugar secreto de Rosario sigue produciendo muñequitos para poner y proponer del medio para arriba. Con el mismo molde y corte taza de Quintana salió Manso y ahora el modelo Enano-3 es Rosales, un hallazgo por derecha, yendo a todas y pasando. Pero la figura (figurita) fue el Manso y supertranquilo conductor. No lo encontraron nunca. Y no por chiquito sino por inteligente, moviéndose, buscando y encontrando siempre espacios para jugar. Se excedió en la individual porque se endulzó, y como no lo paraban quería terminarlas él con tiritos así, patadas de mosca. Real se lo reprochó una vez, pero qué podía decir ayer Real, realmente... En síntesis: los chiquitos son manejo garantizado, pero nada más.

Entre los altos, la decepción mayor. En todas las redacciones quedó un hueco así: dos, tres columnas vacías porque Palermo no cumplió con las "naturales" expectativas de la nota que estaba ahí, había quedado picando desde la víspera: cumplía 26 años y sólo ("sólo" en su generoso caso) tenía que hacer un gol para llegar a los cien y garantizar la foto, la fiesta y la cómoda. Y no pudo, no supo, no lo dejaron. Y no se puede decir que no lo hayan buscado: el incisivo Emanuel Ruiz se pasó la tarde levantando la cabeza y el centro ulterior para que el grandote la metiera. En el primero tuvo dos y Terremoto movió cielo y tierra para sa-



JUAN ROMÁN RIQUELME CON LA PELOTA. GRAN GOL Y GRAN PARTIDO. SE CANSÓ AL FINAL.

## MACRI VUELVE AL DISCURSO AUSTERO

### "Este equipo es de transición"

POR FACUNDO MARTÍNEZ

El presente es un equipo de transición", aseguró ayer el presidente de Boca, Mauricio Macri, antes de que comenzara el encuentro frente a Newell's. Una frase que incomoda, con sólo pensar que es —precisamente— este equipo el que unos meses atrás devolvió el triunfo y la confianza a la gente de Boca. Las palabras de Macri apuntan a frenar posibles críticas y a justificar el éxodo de jugadores que, a esta altura, parece inevitable. Pero ojo, porque esa frase se justificó así: "Es de transición porque dentro de dos años Boca formará con todos jugadores surgidos de sus divisiones inferiores, tal como convínimos con Carlos Bianchi". Algo que suena a promesa. La misma promesa que hace cuatro años, para esta época del año y también en carrera electoral, el mismo Macri incorporó a su plataforma. Y a la vista, si bien varios jugadores subieron de las inferiores a Primera —Navas, Giménez, Rosada, Battaglia, Guillermo, Burdisso, Coloccini, entre otros— no todos lo hicieron con igual rendimiento, ni siquiera con continuidad.

Hace cuatro años la promesa fue que para este año, 1999, el plantel de Boca contaría con nueve juveniles como titulares. Algo que después el propio Macri reconoció como una exageración producida por su optimismo ilimitado.

Lo cierto es que, por ejemplo ayer, sólo un juvenil del club formó parte del equipo (Battaglia) y lo hizo porque el colom-

biano Mauricio Serna está lesionado, y su natural suplente, el peruano José Pereda, también. Y a no engañarse con los juveniles veteranos Riquelme, Ruiz y La Paglia, todos venidos de Argentinos Juniors, ya medio crecidos.

La frase de Macri más que señalar un futuro planeado parece poner en evidencia lo contrario. ¿Qué será de este Boca sin Palermo, sin los Mellizos, sin Cagna ni Samuel ni Arruabarrena o algunos de los extranjeros? ¿Un equipo de juveniles? Según Macri, "a jugadores como Palermo y los mellizos Barros Schelotto, gracias al aporte del Fondo de Inversión y a las negociaciones que se hicieron con Gimnasia y Estudiantes, ya los disfrutamos por dos años y nos dieron grandes alegrías". ¿Demasiado?

La idea de un equipo de jugadores cuyos pases sólo le pertenezcan a Boca parece ser más un sueño que una realidad. Es cierto que "el mercado local no puede competir con el europeo", y por esa relación los hinchas no sólo de Boca sino también de tantos clubes ven pasar a sus ídolos como por una vidriera. Tan cierto como que, aun admitiendo que esa promesa-deseo se concrete, los que vengan se irán y los que les sigan también.

Carlos Bianchi dio ayer una vaga idea de ese futuro cuando dijo acerca de las próximas ventas: "Por Arruabarrena está Mateo, que cuando jugó no lo hizo mal, y después hay algunos chicos de las inferiores". ¿Bastará?



EMANUEL RUIZ GANA, COMO TODA LA TARDE. POR DERECHA, LE FALTÓ FINAL.



# ante Deportivo Lilliput

carla; en el segundo se mandó una tijera que en realidad fue piedra o papel, no se sabe. Además, en una tarde rara en la que no puede decirse que haya jugado mal ni se haya borrado, tuvo un par de ataques: uno de habilidad, dejándola pasar entre las piernas para lo que hubiera sido golazo de Riquelme, y otro de Distéfano—se sintió jugador de toda la cancha— y terminó perdiéndola donde no se debe. En síntesis: el grandote es literalmente un peligro; para los rivales, para las redacciones, para la ortodoxia futbolera.

Newell's y Boca jugaron un primer tiempo con altos y bajos en que los de Bianchi—aunque el inicial y único mano a mano fue para Vojvoda ante el impecable Córdoba—pudieron sacar ventajas holgadas (la hinchada, en un ataque de amor, terminó el período cantando Desde el alma): 3-0 hubiera estado bien pese al manejo de Newell's y el extravío de Battaglia. A Boca le sobró con la pegada y pisada de Riquelme, que hizo un gol y medio, los desbordes y la generosidad de Ruiz y la intermitencia de los otros volantes.

El primer gol llegó por derecha con proyección de Ibarra que centró, Palermo voló desplazado, llegó Ruiz, rebote en Cejas y Cagna que asegura y se va a celebrar por izquierda camino de Villarreal con el Vasco. El segundo fue una lágrima que—desde el borde del área—Riquelme dejó caer a centímetros de la línea y del palo izquierdo y propio del arquero. Con eso no hizo sino confirmar que los idiotas tiene razón: 2-0, como se verá, es el peor resultado.

Boca y Newell's jugaron un segundo tiempo con bajos y altos en que los de Rebotaro rebotaron con el toque al borde del área y la vez que el que rebotó fue Córdoba—la única—llegaron al gol. Tiro libre a cargo de los petisos desde el mismo lugar del que Boca había arrancado en el primer gol, cabezazo de Fuentes y al rebote de Córdoba que la dejó muerta, llegó primero—como en todo el segundo tiempo—el rubio Mateo.

De ahí en más, Boca dudó entre arriesgar para liquidar pero exponiéndose, y tocar sin apuro. No le salió lo primero y sólo tuvo toque con Riquelme-La Paglia, pocos minutos. En cambio, al equipo rosarino le han crecido los enanos en jerarquía futbolística y eso se nota. Con



MARTÍN PALERMO INTENTA CONECTAR DE PRIMERA UN CENTRO DE LOS MUCHOS QUE LE PUSO EMANUEL RUIZ. NO PUDO SER; NO PUDO CIEN.

decisión, le alcanzó para quitarle la pelota a Boca y el aliento a la hinchada durante gran parte del complemento. Córdoba bajaba los centros pero se quedaba en el suelo un ratito después de volar y chocar tipo LAPA. Si terminaron el primer tiempo cantando un Desde el alma celebratorio; los hinchas boquenses, al final, pegaban cada suspiro silencioso que las nubes parecían acelerar sobre la Bombonera.

## NEGOCIAN LA CLAUSULA DE LOS AVALES

### Un tira y afloje preelectoral

El oficialismo de Boca continúa buscando alternativas para que las elecciones internas del club se realicen el 5 de diciembre, tal como estaba programado inicialmente, antes de que la jueza civil Batty Saigg de Piccione las suspendiera debido a la denuncia realizada por los opositores Antonio Alegre y Carlos Heller. Los ex presidente y vice presentaron un recurso ante la Justicia contra la cláusula del estatuto—que consideran discriminatoria—, que impide presentarse a elecciones a cualquier lista cuyos integrantes y adherentes no cumplan con la presentación de avales patrimoniales por el 20 por ciento del patrimonio neto del club, unos 4 millones de pesos. Si fracasa el plan de un acuerdo entre las partes, el próximo 25 de noviembre, el oficialismo llamará a una Asamblea Extraordinaria, en la que los representantes que votaron en abril la reforma del estatuto votarían la nulidad de esa cláusula en particular.

Lo que Mauricio Macri y su entorno quieren es que las elecciones presidenciales se realicen en tiempo y forma. Por eso, en la última semana hubo varios acercamientos con la oposición para tratar de conciliar posiciones que permitan el normal desarrollo de la interna política del club. El vicepresidente de Boca, Pedro Pompilio, quien seguirá acompañando a Macri en la fórmula, dialogó en la semana con He-

ller y le sugirió la idea de que se hagan las elecciones sin tomar en cuenta lo de los avales patrimoniales hasta tanto la jueza se expida sobre la "cuestión de fondo", es decir la denuncia por discriminación.

Como la idea no fue lo suficientemente tentadora para los opositores, de la actual dirigencia surgió la posibilidad de que en una nueva asamblea de representantes se vote la anulación de esa cláusula, al menos hasta el final del acto electoral. En caso de ganar el oficialismo, se volvería a la carga con lo de los avales, ya que hacer valer esa cláusula será parte de las promesas proselitistas del presidente Macri.

En la búsqueda de soluciones, Macri se reunió con la magistrada. La charla no trascendió, pero ayer fueron varios los que hablaron de que podría firmarse un acta de compromiso ante Saigg para que quede suspendida la cláusula de los avales, se realicen las elecciones, y luego la jueza se expida sobre la causa, radicada en el juzgado N° 65.

Es evidente que detrás de los sinceros principios que uno y otro sector esgrime para fundamentar su posición, existe la evidente intención de los opositores de postergar elecciones en que se ven en desventaja y la también transparente voluntad del oficialismo de llegar al acto electoral ahora cuando la casa está en orden y la hinchada celebra.

### Con motor de dos tiempos

- En Newell's fue regular en su rendimiento, jugó todo el partido igual. Boca en cambio fue irregular: jugó bien en el primero y mal en el segundo. Ganó 2-0 y perdió 0-1. En los dos casos, el resultado parcial fue justo. Y terminó con susto.
- En Boca positivo, fue clave una vez más la creatividad de Riquelme, que no sólo convirtió sino que produjo media docena de pases gol. Ruiz fue quien más y mejor se mostró. Se obstinó en hacer que Palermo hiciera un gol.
- En Boca negativo, las desapariciones en el medio campo: Battaglia que no lo encontró a Manso y el bajísimo segundo tiempo de Gustavo y Cagna. Tampoco apareció Arnaubarrena.
- En Newell's, lo mejor fueron los primeros diez minutos y el rato que siguió al gol de Mateo. El rubio fue y volvió con fuerza y criterio, igual que Guíñazu, pero la conducción fue Manso, inhallable para el mediocampo de Boca hasta que no pudo más. El otro petiso, Rosales, mostró que sabe y puede. Pero Newell's no tuvo un delantero que pudiera definir.

Córdoba (7)	
Ibarra (5)	Bermúdez (6)
Gvo. B. Schelotto (5)	Battaglia (4)
Riquelme (8)	
Palermo (5)	Ruiz (7)
Real (4)	Rosales (6)
Manso (7)	
Guíñazu (6)	Bernardi (5)
Cardozo (5)	Croza (5)
Vojvoda (5)	Fuentes (6)
Cejas (6)	
Cancha: Boca Juniors.	
Árbitro: Daniel Giménez.	
Goles: 7m Cagna (B); 19m Riquelme (B); 53m Mateo (N).	
Cambios: 46m Traverso por Battaglia (B); 75m Pavoni por manso (N); 82m La Paglia por Ruiz (B) y Cobelli por Real (N).	
Recaudación: 204.530 pesos.	



# "Estamos muy cerca de conseguir el título"

La victoria ante Unión consolidó a River como único líder y su delantero cree que "tomando conciencia", el éxito es posible.

POR ADRIÁN DE BENEDICTIS

Más allá de todas las interferencias extrafútbolísticas que se generaron en la semana, River continúa alimentando sus sueños de campeón. Y con el triunfo por 2-1 sobre Unión, el sábado por la noche, agigantó la ilusión de sus hinchas. Pero, sin duda, uno de los mayores responsables de este momento del conjunto de Ramón Díaz es el juvenil Javier Pedro Saviola, que con sólo 17 años logró transformarse en una pieza clave del equipo. Precisamente, en Santa Fe volvió a demostrar todo su talento cuando convirtió el segundo gol con un toque suave de zurda, luego de una gran jugada colectiva. "Lo más importante es seguir manteniendo la diferencia de tres puntos. Me parece que ahora comienzan a aclararse las cosas, quedan seis partidos y esperamos que River continúe en esta racha ganadora. Hay que tomar conciencia de que estamos muy cerca de alcanzar un título, nada menos", aclara el delantero. A partir de ahora, Saviola intentará darle a River la última felicidad del milenio.

—¿El hecho de que River esté en la punta hace que los rivales jueguen más motivados?

—Sí. Yo creo que a los equipos grandes les salen a jugar de otra forma. Unión venía de hacer un gran partido con los juveniles, y salió a ganar desde el principio.

—Y en este momento del equipo, ¿a vos sólo te interesan los tres puntos, más allá del juego?

—Pienso que hay que salir a jugar en cualquier cancha de la misma forma. Hay que ganar tanto de local como de visitante si queremos salir campeón. Nosotros siempre salimos mentalizados para hacer bien las cosas. Después dependerá de los distintos momentos del partido.

—Siempre que River ganó, cumpliste un papel decisivo. ¿Estás convencido de que el juego del equipo depende mucho de lo que vos hagas?

—No, no. Creo que tienen que aparecer todos los jugadores. Yo doy el máximo por el equipo, y seguro que el resto de los jugadores que me acompaña también da todo para ganar. Pero los partidos no los gana uno sino todos.

—Pero quedó demostrado que varios de los triunfos que consiguieron fueron por alguna genialidad tuya.

—Yo pude llegar a hacer algún gol o ayudar a un compañero a que los haga, pero no me siento el único responsable de los triunfos.

—¿Sentís algo especial cuando dicen que sos el mejor jugador del campeonato?

—A veces me sorprende, pero me gusta escucharlo. Lo principal es estar bien parado para recibir los elogios, y también para superar las situaciones que no son favorables. Yo todavía tengo mucho que aprender y prefiero ir despacio.

—¿Y cómo tomás que (Roberto) Trotta haya dicho que vos le hacés ganar plata?

—Lo tomo tranquilo. Pero no sé si es para tanto.

—Ya integrás la selección Sub-23, ¿comenzaste a pensar en la posibilidad de ju-



SAVIOLA: "NO ME SIENTO EL ÚNICO RESPONSABLE DE LOS TRIUNFOS".

gar el Mundial del 2002?

—... No sé, todavía falta mucho. Sólo pienso en clasificar para lo Juegos Olímpicos. Después veremos qué pasa.

—Jugaste un partido junto con (Román) Riquelme, ¿la gente puede ilusionarse con una dupla exitosa en la Selección argentina?

—Ojalá. A cualquier jugador le gustaría estar al lado de él. Es un orgullo haber compartido una cancha con Román, es un jugador espectacular que en cualquier momento te pue-

de dejar frente al arquero para definir, o puede resolver cosas que uno no espera. A uno le gusta esa clase de jugadores.

—El mes que viene vas a cumplir 18 años, ¿alguna vez imaginaste que ibas a vivir un momento como éste?

—De chico miraba los partidos de River y soñaba con estar en el Monumental y con esa camiseta. Por suerte se me dio.

—Y adentro de la cancha, ¿ahora creés que tenés una responsabilidad extra?

—No. Yo juego siempre igual.

## El resto de la fecha

### Chacarita fue más práctico que Lanús

En un partido chato y de pocas emociones, Chacarita le ganó por 2-0 a Lanús. Víctor Müller en el primer tiempo y Rubén Capria en el segundo, le dieron la victoria al equipo de San Martín, que sumó su quinto triunfo en lo que va del campeonato. El primer tanto llegó temprano. Müller aprovechó una serie de rebotes dentro del área luego de un corner de Capria a los dos minutos; a partir de ese momento Chacarita se decidió a mantener la diferencia y esperar. Se replegó e intentó aprovechar la velocidad de los delanteros para salir de contra. En el segundo tiempo, a pesar de que Lanús dominaba el juego, Capria recibió al borde del área y definió con un zurdazo cruzado al palo izquierdo de Rodrigo Burella.

**2** Vivaldo; Serafin García, Schiavi, Pagés, Lima; Rivero, Boujón, Rosada, Capria; Müller, Rodríguez.  
**DT:** Héctor Rivoira.

**0** Burella; Roldán, Caniza, M. Fernández, Ciglic; Soto, Cravero, Fernández Di Alessio, Betancourt; Villalonga, Klimowicz.  
**DT:** Mario Zanabria.

**Cancha:** Chacarita. **Árbitro:** Roberto Ruscio. **Goles:** 2m, Müller (C); 63m, Capria (C). **Cambios:** 27m, Furios por Schiavi (C); 61m, Fabricio Sánchez por Soto (L) y Daniel Fernández por Alex Rodríguez (CH), 74m, Parisi por Rubén Capria (CH). **Incidentes:** 90m, expulsado Daniel Cravero (L).

### Central le agitó el debut a Piazza

Central se esforzó demasiado para ganarle por 1-0 a Colón con el gol de cabeza de Iván Moreno y Fabianesi y sumar 22 puntos en el torneo Apertura. El debut como entrenador de Colón de Osvaldo Piazza, que reemplazó al destituido Miguel Ángel Russo, no fue el más alentador; sólo Claudio Enría en el primer tiempo llevó algo de peligro al arco rival y en el segundo tiempo cuando se asoció con Carlos Morales Santos. Con el resultado puesto, Central especuló y cedió terreno para esperar al rival e intentar la contra. Los rosarinos mantienen intacto su objetivo de clasificarse para la Copa Libertadores, ya tienen los mismos puntos que Gimnasia y Esgrima La Plata, pero con mejor diferencia de gol.

**1** Buljubasich; Canals, Gerbaudo, Cuebas; Cappelletti, Quinteros, Rivarola, Moreno y Fabianesi, E. González; Maceratesi, Pizzi. **DT:** Edgardo Bauza.

**0** L. Díaz; Aquino, Ricchetti, Piccoli, Unali; Torresani, Marini, Castagno Suárez, G. Córdoba; Enría, Biaggio.  
**DT:** Osvaldo Piazza.

**Cancha:** Central. **Árbitro:** Gabriel Brazenas. **Gol:** 61m Moreno y Fabianesi (RC). **Cambios:** 44m, J. García por E. González (RC); 45m, Gorostidi por Biaggio (C); 69m, Morales Santos por Torresani (C); 75m, Erros por Rivarola (RC).

### Instituto hizo los deberes contra Estudiantes

Instituto supo cambiar a tiempo y justificó el empate en dos ante Estudiantes de La Plata. En el primer tiempo, el visitante era peligroso en cada contraataque y a los 26 minutos, una jugada personal de Mas (eludió a López, Alaniz y Manfredi, se fue hasta el fondo y envió un centro) sirvió para que Piersimone, con golpe de cabeza, transformara en gol. En la segunda parte el local tuvo mayor movilidad y dinámica, y pronto minutos Daniel Jiménez, con tiro penal (falta de Juan Brown al goleador), empató. A los 20 minutos, Cristian Manfredi, con golpe de cabeza, puso el 2-1 local pero un minuto más tarde, en jugada desafortunada, Fernando Clementz batió su propia valla cuando intentó desviar un remate de Juan Fernández.

**2** Cabrera; Manfredi, Villamayor, J. Rodríguez, Alarcón; Alaniz, J. López, Clementz, Maldonado; F. Castro, D. Jiménez.  
**DT:** Ernesto Corti.

**2** Tauber; Alayes, Quatrochi, Brown, J. Fernández; Romagnoli, J. Jiménez, Catán, Más; Piersimone, Farias.  
**DT:** Francisco Ferraro.

**Cancha.** Instituto. **Árbitro:** Horacio Elizondo. **Goles:** 26m, Piersimone (E); 51m, D. Jiménez (I), de tiro penal; 65m, Manfredi (I); 66m, Clementz (I), en contra. **Cambios:** 10m, Mazzucco por Catán (E); 23m, P. Corti por Castro (I); 46m, Riso por Alarcón (I), 72m, Yaque por Más (E); 80m, Capdevila por Maldonado (I); 88m, Barattini por Piersimone (E).

### El lobo platense se comió al jujeño

En esforzarse, Gimnasia de La Plata le ganó 2-0 a su homónimo jujeño, un marcador que no refleja la superioridad que ejerció en el segundo tiempo, cuando definió el pleito con un golazo y la visita terminó con dos jugadores menos. Este nuevo traspás del Lobo jujeño (el sexto consecutivo, en una racha de diez fechas sin triunfos) agudizó su crisis y desembocó en la renuncia del entrenador Cuffaro Russo. El 1-0 llegó con un tiro libre de Messera desde la izquierda que, en forma cruzada, encontró el cabezazo goleador de Dueña. Messera fue el autor de la segunda conquista, un lujo de otro partido, al tocar tres veces la pelota en el aire frente a Castellano y marcar con un preciso cabezazo, haciendo inútiles los esfuerzos del arquero y del defensor Aguirrez.

**2** Noce; Sanguinetti, San Esteban, Cufre, Dueña; Troglio, F. Fernández, Sava, Messera; Gatti, Alonso.  
**DT:** Gregorio Pérez.

**0** Castellano; A. González, Casartelli, Aguirrez, Piro; M. Herrera, Ruscitto, Cartés, Guiberguis; Comelles, Gamier.  
**DT:** Ariel Cuffaro Russo.

**Cancha:** Gimnasia (La Plata). **Árbitro:** Angel Sánchez. **Goles:** 29m, Dueña (GLP); 47m, Messera (GLP). **Cambios:** 57m, Moreiras por Comelles (GJ) y M. Coronel por Guiberguis (GJ); 66m Bisconti por Cartés (GJ); 73m, Larrosa por Sava (GLP); 83m, Adinolfi por F. Fernández (GLP) y Barclay por Gatti (GLP). **Incidentes:** 19m, expulsado A. González (GJ); 83m, expulsado Moreiras (GJ).



## En posición de adelantar

POR A.G.

La decisión del cuerpo técnico de San Lorenzo de afrontar el torneo local y la Copa Mercosur con los mismos jugadores le trajo más de un dolor de cabeza por las fechas de los compromisos. A la polémica generada la semana pasada, por la resolución de la Confederación Sudamericana que le dio permiso al Palmeiras para afrontar la revancha por la semifinal de la Mercosur después de jugar ante el Manchester United por la Intercontinental, ahora se viene otra nueva.

La idea es conseguir que San Lorenzo pueda jugar el próximo viernes ante Independiente, en vez de hacerlo el domingo. La dificultad está planteada ya que el partido está programado como el clásico de las 17.10, mientras que para el viernes está previsto que se enfrenten Vélez y Racing. La intención de Oscar Ruggeri es adelantar el juego ante Independiente para que sus futbolistas tengan mayor tiempo de descanso con miras al partido de ida ante el Palmeiras.



ROMEO CABECEA AL GOL A CUATRO MINUTOS DEL FINAL.

FUTBOL SAN LORENZO GANO EN FINAL CINEMATOGRAFICO

# El equipo de Oscar

POR ARIEL GRECO

Muchas veces, cuando se habla de grandes formaciones, se los llama *equipos de película*. Este San Lorenzo modelo '99, combativo y efectivo, que ayer le ganó sobre la hora 1-0 a Belgrano está bastante lejos de ser un gran equipo, pero bien puede recibir ese calificativo filmico. No por sus producciones futbolísticas, eso es claro. Pero a lo largo de cada partido evoca diferentes géneros cinematográficos, aunque no todos dignos de ganarse el premio Oscar ni la aprobación de su técnico.

**Una comedia.** La gente de San Lorenzo llegó al Nuevo Gasómetro con la idea de ver una película que ya había visto a lo largo del Apertura. Una típica comedia de trama complicada en el inicio, pero que a partir de la solución de los conflictos deriva en un final feliz y previsible: traducido a términos futbolísticos, un partido duro hasta que San Lorenzo consiguiera el primer gol. Con la ventaja y los espacios, la goleada caería por decantación. Claro que ayer ese film no estaba en cartel. A medida que pasaban los minutos, los enredos se multiplicaban y el desenlace esperado nunca llegaba. Lo concreto es que ese trámite se

**No sólo de Ruggeri, sino también candidato a una estatuilla por lo que (poco) produce. Venció 1-0 a Belgrano con un gol agónico.**

daba por otro de los aspectos cinematográficos de este San Lorenzo.

**Una de terror.** La producción general del equipo de Ruggeri se asemejó a ese género: muchas veces daba miedo. Todo avance de San Lorenzo terminaba en un centro al área si el ataque era por una de las puntas o con un pelotazo de afuera del área de Netto. El volante disparó, sin exagerar, por lo menos diez veces. Encontró todos los blancos posibles: la tribuna, los carteles de publicidad, la espalda de los rivales, las piernas de los compañeros y hasta pifió una vez. Eso sí, nunca le acertó al arco de Ragg. Además, la soledad a la que estuvo condenado Romagnoli lo convirtió en una víctima fácil para los visitantes. Consecuencia casi directa de la ausencia de Guillermo Franco.

**Un drama.** Aunque sólo se trate de fútbol, para Ruggeri la lesión de Franco se convirtió en un drama de difícil solución. La posición

de volante por la izquierda lo complicó durante todo el Clausura y con el correntino había encontrado la respuesta que deseaba. Ahora, el director (técnico) tendrá que descubrir a un actor que ocupe el papel de Franco, debido a que todavía no lo pudo suplantar.

**Una de suspenso.** Luego de la expulsión de Carazas, ninguno de los presentes en la cancha se podía imaginar cómo haría Belgrano para sostener el cero. Primero lo tuvo el ingresado Filomeno, pero su cabezazo salió apenas afuera. El silencio tenso de todo el estadio se asemejó a la típica música de un thriller. Estaba todo dado para el triunfo, pero el gol no llegaba y dejaba margen para pensar en lo peor. Ni hablar en los segundos que duró la larga corrida de Jarast que terminó en un mano a mano con Campagnuolo. A más de uno se le cortó la respiración, pero el arquero se quedó con el toque suave del atacante cordobés. La intriga continuó hasta el gol de Romeo, pero ni siquiera ahí pudo respirar, ya que por lo hecho en los noventa minutos, San Lorenzo recién pudo festejar tranquilo después del pitazo de Pezzotta.

**Una de acción.** Si algo no le faltó a San Lorenzo, fue movilidad y ganas de ir al frente. Tal vez por eso y por no resignarse se llevó el triunfo. Por el corazón de Michelini, que a lo Rambo se bancó solo a todos los volantes de Belgrano cuando Ruggeri decidió atacar con tres delanteros, resignando un mediocampista.

**Una típica de Hollywood.** El partido terminó siendo una clásica obra estadounidense. Cuando la novia (la punta) ya se alejaba, cuando ya era tiempo de pedir el último deseo porque el verdugo se aprestaba a ejecutar la sentencia, apareció el muchachito. Como tantas veces, Bernardo Romeo surgió para anticipar a los defensores y meter un frentazo de pique que desató la fiesta. Nadie se acordaba ahora de todos los sufrimientos padecidos ni de los inconvenientes para vulnerar el vallado defensivo cordobés. Era el tiempo de la euforia, de revolear cualquier prenda que estuviera a mano y de empezar a pensar en la próxima función. Habrá que ver qué género va estar en cartelera la próxima semana.

## Sufrió la escasez de fútbol

● Con el mediocampo que armó Oscar Ruggeri no se podía esperar otra cosa de lo que ocurrió. Por los nombres era lógico que a San Lorenzo le faltara fútbol. Sintió la ausencia de Franco, y Romagnoli padeció la falta de socios.

● Belgrano nunca se animó a buscar el partido y lo terminó pagando demasiado caro. A partir del criterio de Sosa y Montenegro, los cordobeses manejaron la pelota, pero les faltó pimienta adelante.

● La expulsión de Carazas condicionó a Belgrano, que se tiró atrás para sostener el empate y ya no utilizó el balón como arma defensiva. Ahí San Lorenzo lo arrinconó con garra aunque nunca pudo imponer su juego.

● El gol de Romeo llegó como consecuencia de la mejor jugada colectiva de San Lorenzo en toda la tarde. Por más que sirvió para ganar tres puntos, no alcanzó para borrar la pálida imagen que mostró el equipo de Ruggeri.

Campagnuolo (6)			
Tuzzio (6)	Ortiz (6)	Córdoba (7)	Morel (5)
Verón (4)	Michelini (7)	Netto (4)	
Romagnoli (6)			
Romeo (5) (4)	López		
Lujambio (5)	Camero (4)		
Sosa (6)			
Montenegro (7)	Villarsal (5)	Carazas (5)	
Testa (6)	Medina (5)	Luiz Fernando (5)	Alarcón (4)
Ragg (6)			

**Canchas:** San Lorenzo.  
**Árbitro:** Sergio Pezzotta.  
**Goles:** 86m, Romeo (SL)  
**Cambios:** 41m, Umpiérrez (5) por Luiz Fernando (B); 45m, Filomeno (6) por Verón (SL); 65m, González (6) por Sosa (B); 69m, Saric por Morel (SL); 76m, Jarast por Camero (B); 89m, Puertas por Romagnoli (SL). **Incidencias:** 63m, expulsado Carazas (B).

## Lo dijo Ruggeri: "Seremos campeones el próximo año"

Después de la angustiosa victoria ante Belgrano, el técnico de San Lorenzo, Oscar Ruggeri, remarcó que si pudiera firmar hoy mismo que su equipo llegue al último partido ante River con posibilidades de definir el título en ese encuentro, no dudaría en hacerlo. Además, aseguró que su equipo saldrá campeón en el próximo torneo, ya que para ese momento varios juveniles estarán maduros para la pelea.

"Si me dan un papel para firmar que lo definimos con River en la última fecha, lo firmo ya. Dependiendo de nosotros, sin dudas firmaría. Si lo que nosotros queremos es llegar con posibilidades al último partido. Y consideramos que estamos en el camino para lograrlo", respondió Ruggeri cuando le propusieron el juego de firmar un papel en el que le ofrecieran enfrentar a River con chances de salir campeón. Pero más allá de que está peleando este torneo, Ruggeri se animó a pronosticar que en el próximo campeonato su equipo conseguirá el título. "Yo les aseguro que San Lorenzo será campeón el año que viene, porque tiene un plantel muy joven que está adquiriendo mucha experiencia y tiene un gran futuro", señaló el entrenador. Claro que tampoco desaprovechó la chance para mandarle un mensaje a sus competidores en este Apertura: "San Lorenzo dará pelea en todos los torneos que juegue, a pesar de los expulsados y los lesionados que complican el armado del equipo".

Pese a que San Lorenzo no logró superar con claridad a un rival inferior, y que recién lo pudo quebrar en los últimos minutos, cuando Belgrano ya jugaba con un jugador menos, Ruggeri expresó que la tarea de su equipo lo dejó plenamente conforme. Incluso recordó que en otras ocasiones se había inquietado por el rendimiento de sus jugadores, algo que no ocurrió ayer. "No hay preocupación. Cuando estuve preocupado, como después de empatar con Ferro y perder con Rosario Central, se lo dije a los muchachos. Pero esta vez no. Me voy contento. Si bien no generamos muchas situaciones claras, tuvimos la pelota durante los noventa minutos." Claro que el ex capitán de la Selección encontró en las ausencias de Horacio Ameli, Raúl Estévez, Guillermo Franco y Lucas Pusineri un argumento para justificar su conformismo pese al bajo nivel mostrado. "Me voy contento porque jugamos sin varios jugadores importantes, algunos diría que clave -dijo Ruggeri-. Somos un plantel bastante reducido y estamos jugando el torneo local y la Mercosur. Eso sí que no es fácil. Si estuviéramos jugando un solo torneo, por ahí estaríamos hablando de otra cosa. Pero acá estamos, luchando contra las dificultades que se están presentando en cada uno de los partidos."

Sobre las dificultades que le planteó Belgrano, el técnico de San Lorenzo las atribuyó a la falta de profundidad que exhibió su equipo en los metros finales de la cancha. "Fue un partido muy cerrado, que pareció que se nos escapaba, pero por suerte pudimos ganarlo en el final. El equipo me gustó por momentos, pero hay que reconocer que en gran parte del partido no tuvo explosión en los últimos 30 metros y nos costó crear situaciones. Yo no quería que enviáramos centros frontales porque los centrales de Belgrano se iban a divertir, pero nos obligaron a hacerlo con un esquema muy cerrado", argumentó Ruggeri.



ROMAGNOLI Y CARAZAS.



A partir de la reforma estatutaria acordada este año, la AFA es el ente de control de los presupuestos de los clubes. La entidad que cierre en rojo será suspendida y podrá ser penalizada con la pérdida de la categoría. El hombre que está a cargo de esa fiscalización es el contador Juan María Manganiello, que está en la casa de la calle Viamonte desde antes de que arribara Julio Grondona. Curiosamente, el hombre que va a controlar a los clubes, a la vez, está imputado de graves irregularidades por su gestión al frente del Banco Municipal de La Plata.

FUTBOL

EL CONTADOR QUE CUIDA LAS CUENTAS DE LA AFA

# El hombre del

POR GUSTAVO VEIGA

Juan María Manganiello es un hombre de espíritu inquieto. A los 72 años, preside el Tribunal de Cuentas de la AFA, conduce el Banco Municipal de La Plata y es titular del Círculo de Periodistas Bonaerenses. Además continúa matriculado como contador público y ejerce su profesión, pese a que le sobra edad para jubilarse. "Si no, sería un muerto civil", apunta.

Las diversas funciones no le impiden disfrutar de una condición que él vincula con su actividad, el perfil bajo. "Debe ser por la formación, un contador es un técnico, no busca

litigios, trata de arreglar las cosas". Sin embargo, el cargo que ocupa al frente de un organismo de control clave para el futuro de los clubes acaso le impida seguir gozando de su apacible anonimato en el ambiente futbolístico. Y tal vez le provoque disgustos como los que sufre por las denuncias de irregularidades en el banco platense que hoy encabeza (ver aparte).

—¿Desde cuándo preside el Tribunal de Cuentas de la AFA?

—Aunque ya había existido muchos años antes y luego se desmanteló, en 1974, y durante la presidencia del escribano Mitjans, me de-

signaron al frente del Tribunal de Cuentas. ¿Sabe quién era el secretario general? Carlos Tacchi, el hombre que estaba en la DGI y que ya falleció. El reglamento del Tribunal de Cuentas lo redactó él.

—¿Usted es un hombre cercano a Gimnasia y Esgrima La Plata?

—Sí (sonríe), lo que pasa es que Gimnasia es un equipo muy popular. Pero yo soy hincha de San Lorenzo de toda la vida. Lo que ocurre es que nací en Alberti, un pueblo de la provincia de Buenos Aires y me radiqué en La Plata cuando fui a estudiar. Uno llega a una ciudad como esa y tiene que ser de Gim-

**Tarea: Nosotros le vamos a comunicar todo al Comité Ejecutivo. A mí me tocó como ex presidente del Banco Provincia de Buenos Aires tomar decisiones difíciles. Nada es fácil, así que imagínese.**

nasia o Estudiantes. Calcule que vivo en la misma casa hace 41 años.

—¿Y cómo empezó la sólida relación que aún hoy mantiene con Julio Grondona?

—En 1976 él ya era tesorero de la AFA y me conoció a mí por intermedio de Oscar Venturino, un ex presidente de Gimnasia y también del contador Ignacio Ercoli, un ex presidente de Estudiantes. Cuando en 1979 lo eligieron a Grondona para conducir la AFA, yo



SANDRA CARTASSO

## El preso de Su

El 22 de abril de 1976, el contador Juan M. fue detenido por una orden del Primer Cuerpo del ex general Carlos Guillermo Suárez. El señor Suárez, a secas, como si sus crímenes p...

Había sido contador del Ministerio de Educación provincial —un cargo creado en 1822— y presidente justicialista de casi toda la vida, había ad...

—¿Cómo fue que lo detuvieron a casi un 76?

—Me fueron a buscar, pero yo no estaba en sé, me presento un jueves y el lunes salgo. Si Al final, estuve seis meses adentro.

—¿Sabía que lo buscaban?

—Sí, me habían allanado la casa, pero era presidente del Banco Provincia de Buenos Aires, Unidad 9 de La Plata, que por entonces era un...

—¿Fue blanqueado cuando lo detuvieron?

—Sí, es decir, me pusieron a disposición del lo que era la palabra blanqueado. Cuando llegué en La Plata y conozco a demasiada gente, el d...

una persona bellísima, me dijo: "Juan, estás bl...

—¿Fue sometido a torturas o malos tratos?

—No, yo no puedo decir nada. Estaba en el d...

—Acaso usted y De Stéfano sean casi los...

bol que terminaron en prisión durante la d...

—A ver, déjeme pensar. Ahí donde me detuv...

pero él nada que ver con el fútbol. Yo, le dije, e...

neral de la gobernación.

—¿Le quedó la misma sensación que a De...

peronista Victorio Calabró lo traicionó cuan...

—No, yo a Calabró lo sigo queriendo. Cuando...

sabe los riesgos. Yo no culpo a nadie, me tocó...

—¿Y qué pasó durante su detención con...

tas de la AFA que usted mantenía?

—Una de las personas que más hizo por mí...

rino, por quien tengo un especial cariño y re...

en libertad, presenté dos notas en la AFA; en...

que regresaba. Aceptaron esta última.

Bienvenido 2.000  
con Soigné

Primer Champaña Argentino  
Medalla de Oro

Capital Federal  
Cel. (011) 15-40748285 / 15-41811450  
Tel. (011) 4760-6699 / 4784-2168 / 4665-3529  
La Plata: Tel. (0221) 424-1535

Bodega: Tel/fax. (0261) 49-1313 9  
e-mail: bodega@arner.com.ar  
Buenos Vecinos 57 Rodeo de La Cruz  
Mendoza - Argentina

JA  
Cicchitto  
BODEGA ARTESANAL



A partir de la reforma estatutaria acordada este año, la AFA es el ente de control de los presupuestos de los clubes. La entidad que cierre en rojo será suspendida y podrá ser penalizada con la pérdida de la categoría. El hombre que está a cargo de esa fiscalización es el contador Juan María Manganiello, que está en la casa de la calle Viamonte desde antes de que arribara Julio Grondona. Curiosamente, el hombre que va a controlar a los clubes, a la vez, está imputado de graves irregularidades por su gestión al frente del Banco Municipal de La Plata.

# EL CONTADOR QUE CUIDA LAS CUENTAS DE LA AFA

## El hombre del lápiz

POB GUSTAVO VEIGA

Juan María Manganiello es un hombre de espíritu inquieto. A los 72 años, preside el Tribunal de Cuentas de la AFA, conduce el Banco Municipal de La Plata y es titular del Círculo de Periodistas Bonaerenses. Además continúa matriculado como contador público y ejerce su profesión, pese a que le sobra edad para jubilarse. "Si no, sería un muerto civil", apunta.

Las diversas funciones no le impiden disfrutar de una condición que él vincula con su actividad, el perfil bajo. "Debe ser por la formación, un contador es un técnico, no busca

litigios, trata de arreglar las cosas". Sin embargo, el cargo que ocupa al frente de un organismo de control clave para el futuro de los clubes acaso le impida seguir gozando de su apacible anonimato en el ambiente futbolístico. Y tal vez le provoque disgustos como los que sufre por las denuncias de irregularidades en el banco platense que hoy encabeza (ver aparte).

—¿Desde cuándo preside el Tribunal de Cuentas de la AFA?

—Aunque ya había existido muchos años antes y luego se desmanteló, en 1974, y durante la presidencia del escribano Mitjans, me de-

signaron al frente del Tribunal de Cuentas. ¿Sabe quién era el secretario general? Carlos Tacchi, el hombre que estaba en la DGI y que ya falleció. El reglamento del Tribunal de Cuentas lo redactó él.

—¿Usted es un hombre cercano a Gimnasia y Esgrima La Plata?

—Sí (sonríe), lo que pasa es que Gimnasia es un equipo muy popular. Pero yo soy hincha de San Lorenzo de toda la vida. Lo que ocurre es que nací en Alberdi, un pueblo de la provincia de Buenos Aires y me radicué en la Plata cuando fui a estudiar. Uno llega a una ciudad como ésta y tiene que ser de Gim-

• **Tarea:** Nosotros le vamos a comunicar todo al Comité Ejecutivo. A mí me tocó como ex presidente del Banco Provincia de Buenos Aires tomar decisiones difíciles. Nada es fácil, así que imagínese.

nasia o Estudiantes. Calcule que vivo en la misma casa hace 41 años.

—¿Y cómo empezó la sólida relación que aún hoy mantiene con Julio Grondona?

—En 1976 él ya era tesoro de la AFA y me conocí a mí por intermedio de Oscar Venturino, un ex presidente de Gimnasia y también del contador Ignacio Ercoli, un ex presidente de Estudiantes. Cuando en 1979 lo eligieron a Grondona para conducir la AFA, yo

le elevé la renuncia, pero él no la aceptó. Me dijo: conozco su actuación, quédese.

—¿Para qué sirve el Tribunal de Cuentas de la AFA?

—Hasta hoy servía solamente para el control de las cuentas de la AFA que mejoraron de manera extraordinaria con una serie de modificaciones que hizo Grondona en toda el área contable. Por eso, podemos firmar los balances con mucha tranquilidad. Pero la fisonomía del Tribunal cambió. Ahora va a cumplir dos funciones. Además de auditar a la AFA, tiene que controlar económica y financieramente a los clubes.

—¿Y de qué manera va a ejecutar esta política que se ampara en la modificación más reciente del estatuto?

—Quiero que quede clara una cosa. No se puede hacer todo de la noche a la mañana. Piense en lo siguiente: todos los clubes tienen que ir adaptando su cierre de ejercicio al de la AFA, al 30 de junio. Pero antes deben modificar sus estatutos por asamblea. Entonces, estamos en una transición.

—¿Usted es consciente de que tendrá más poder y que, si el Tribunal de Cuentas determina que los números de un club no cierran, eso puede significar lisa y llanamente el descenso de un club?

—Nosotros le vamos a comunicar todo al Comité Ejecutivo. A mí me tocó como ex presidente del Banco Provincia de Buenos Aires tomar decisiones difíciles. Nada es fácil, así que imagínese.

—¿Qué ocurriría si, por razones políti-



SANDRA CARTASSO

cas, los dirigentes amparan a un club que tiene los balances en rojo o contradicen sus dictámenes?

—Sí, el Tribunal tiene razón, yo me voy. Aunque le quiero decir que desde la asunción de Grondona, el cambio en nuestro organismo ha sido extraordinario. Porque somos escuchados. En este momento, la contabilidad de la AFA es una contabilidad bien llevada.

—En el balance de la AFA cerrado este año, según el Tribunal que usted preside, los créditos otorgados a los clubes tienen un alto índice de incobrabilidad, ¿cómo se entiende esto?

—En este momento creo que deben casi 56 millones, pero los dueños de la AFA son los clubes. O sea, quienes tomaron la plata prestada son los mismos dueños.

—¿Alguna vez le dijo a Grondona esto no va así?

—Sí, sí... El nunca discutió un dictamen del Tribunal de Cuentas. No sé si la gente lo conoce a Grondona como lo conozco yo. Es un hombre que escucha, comprende perfectamente cuando alguien le lleva un problema. Nunca puso un obstáculo.

—¿Usted le cuestionó los sucesivos préstamos a Racing tomando en cuenta las pésimas administraciones que se daban en ese club?

—Sí, lo hemos conversado, aunque ocurre que también hay un Comité Ejecutivo. Como contador tengo la obligación de decir las cosas.

—¿Grondona lo ha consultado cuando la AFA firmó sucesivos contratos millonarios con Torneos y Competencias o cuando lo hizo con la empresa Reebok por la instrumentaria de la Selección nacional?

—Nos pone en conocimiento, como corresponde. Nosotros, si no estamos de acuerdo, algunas cosas observamos. Pero tome en cuenta que el presidente del Tribunal de Cuentas es elegido por el presidente de la AFA.

—¿Los miembros del Tribunal son renutados o ad honorem?

—Hay un grupo de contadores que va a estar rentado. Por ahora, no son más que tres. Uno de ellos es el doctor Humberto Mucelli, que es profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de La Plata. Y también están los doctores Eduardo Núñez y Roberto Sambucetti. Nos propuse yo.

—¿Ustedes van a recorrer los clubes o se desempeñarán desde la AFA?

—No, vamos a estar en la AFA, nuestras oficinas están en el sexto piso. Los clubes ya han entregado documentación y en ge-

## "Tendrá un velorio vacío"

“Tener hoy en el Banco Municipal de La Plata al contador Juan María Manganiello como fiscalizador de la entidad, significa lisa y llanamente una amenaza a la sociedad platense, además de constituir un insulto a la institucionalización de la corrupción en el corazón del organismo destinado a proteger los intereses financieros de la Comuna.” Esto es un tramo del informe final realizado por la Comisión Especial Investigadora del Banco Municipal de La Plata integrada por cuatro concejales platenses de la Alianza: Francisco Da Glau, Alejandro Simonoff, Claudio Frangul y Alberto Darhanpé. Los cuatro ediles concluyeron su trabajo en septiembre último y se lo entregaron al fiscal general de la provincia, Héctor Vogliolo, para que investigara.

El contador Manganiello se encuentra en un brete. No sólo ha sido cuestionado por su desempeño al frente de la entidad ordrónica. Además, un ex vicepresidente del Banco Municipal, Luis Martínez Varela —con quien mantenía diferencias—, lo acusó cuando declaró ante el Consejo Deliberante de La Plata de haber traccionado la causa judicial por el resto de sus días. Inclusive, el detestador de Manganiello fue más allá. Se atrevió a vaticinar que “morirá a velorio vacío...”.

Todas estas imputaciones tienen su origen en el papel que viene cumpliendo el veterano contador al frente del banco, quien las atribuye a “factores políticos”. Manganiello presidió la entidad entre diciembre de 1991 y el 8 de junio de este año en que renunció. Sin embargo, tiempo después volvió a conducir al Banco Municipal cumpliendo la función de fiscalizador, “un cargo que no existe y que inventó el interfecto Ulak mediante un decreto”, según el concejal Da Glau. Ocurrió que antes de esta designación, el Consejo Deliberante le había rechazado el pliego como presidente a Manganiello.

Hoy existen dos causas en la Justicia por las supuestas irregularidades cometidas durante la gestión de Manganiello. Ambas están en manos del juez de garantías, César Melazzo, quien tuvo dificultades para llevar adelante el caso cuando a un fiscal, Antonio Raimundi —el primero que investigó el tema del banco— le sacaron la causa. Da Glau atribuye esta situación a cuestiones políticas, utilizando el mismo argumento que esgrime Manganiello para defenderse.

Al actual titular del Tribunal de Cuentas de la AFA y sus ex colaboradores en el Banco Municipal se los investiga por un préstamo concedido a una gran firma denominada Conectar SA para la fabricación de viviendas, por un convenio con la filial La Plata de la Unión de Empleados de Justicia de la Nación para el otorgamiento de créditos a sus afiliados y otros asuntos que la comisión investigadora de ediles difundió a través de su informe en septiembre.

La situación del contador y militante peronista se complicó tanto que realizó un pedido de exención de prisión ante el juez Federico Guillermo Atenzio, por lo que calificó como “falta de garantías suficientes” de la investigación que llevaba a cabo el fiscal Raimundi. Hoy, Manganiello denomina como “campaña muy despiadada” a las denuncias contra el banco, y asegura, considera que las consecuencias de este caso resultaron para él “peores que la detención durante la última dictadura”.

De algo no puede quejarse Juan María Manganiello. Las muestras de solidaridad que recibió fueron tan contundentes, como graves los hechos que se le imputan. La noche del lunes 27 de septiembre, en el restorán El Jardín de La Plata, más de 300 personas —entre contadores, empresarios, académicos y ex futbolistas como Juan Carlos Rulli y Daniel Bayo— le organizaron una especie de cena de desagravio.

La trifulca del postre llegó desde la Capital Federal. Julio Grondona, su amigo íntimo y presidente de la AFA, estuvo en la comida para saludarlo y se dejó sacar una foto sonriendo junto al que le ilustró una edición posterior del diario platense El Día.

**Bienvenido 2.000**  
con **Soigné**  
Primer Champaña Argentino  
Medalla de Oro

Capital Federal  
Cál. (011) 15-40748265 / 15-41811450  
Tel. (011) 4760-6699 / 4784-2168 / 4665-3529  
La Plata: Tel. (0221) 424-1535

Bodega: Tel/fax. (0261) 49-1313 9  
e-mail: bodega@arnet.com.ar  
Buenos Vecinos 57 Rodco de La Cruz  
Mendoza - Argentina

**JA**  
ARCA  
ARCA



# ápiz



le elevé la renuncia, pero él no la aceptó. Me dijo: conozco su actuación, quédese.

**¿Para qué sirve el Tribunal de Cuentas de la AFA?**

—Hasta hoy servía solamente para el control de las cuentas de la AFA que mejoraron de manera extraordinaria con una serie de modificaciones que hizo Grondona en toda el área contable. Por eso, podemos firmar los balances con mucha tranquilidad. Pero la fisonomía del Tribunal cambió. Ahora va a cumplir dos funciones. Además de auditar a la AFA, tiene que controlar económica y financieramente a los clubes.

**¿Y de qué manera va a ejecutar esta política que se ampara en la modificación más reciente del estatuto?**

—Quiero que quede clara una cosa. No se puede hacer todo de la noche a la mañana. Piense en lo siguiente: todos los clubes tienen que ir adaptando su cierre de ejercicio al de la AFA, al 30 de junio. Pero antes deben modificar sus estatutos por asamblea. Entonces, estamos en una transición.

**¿Usted es consciente de que tendrá más poder y que, si el Tribunal de Cuentas determina que los números de un club no cierran, eso puede significar lisa y llanamente el descenso de un club?**

—Nosotros le vamos a comunicar todo al Comité Ejecutivo. A mí me tocó como ex presidente del Banco Provincia de Buenos Aires tomar decisiones difíciles. Nada es fácil, así que imagínese.

**¿Qué ocurriría si, por razones políti-**

cas, los dirigentes amparan a un club que tiene los balances en rojo o contradicen sus dictámenes?

—Si el Tribunal tiene razón, yo me voy. Aunque le quiero decir que desde la asunción de Grondona, el cambio en nuestro organismo ha sido extraordinario. Porque somos escuchados. En este momento, la contabilidad de la AFA es una contabilidad bien llevada.

**—En el balance de la AFA cerrado este año, según el Tribunal que usted preside, los créditos otorgados a los clubes tienen un alto índice de incobrabilidad, ¿cómo se entiende esto?**

—En este momento creo que deben casi 56 millones, pero los dueños de la AFA son los clubes. O sea, quienes tomaron la plata prestada son los mismos dueños.

**—¿Alguna vez le dijo a Grondona esto no va así?**

—Sí, sí... El nunca discutió un dictamen del Tribunal de Cuentas. No sé si la gente lo conoce a Grondona como lo conozco yo. Es un hombre que escucha, comprende perfectamente cuando alguien le lleva un problema. Nunca puso un obstáculo.

**—¿Usted le cuestionó los sucesivos préstamos a Racing tomando en cuenta las pésimas administraciones que se daban en ese club?**

—Sí, lo hemos conversado, aunque ocurre que también hay un Comité Ejecutivo. Como contador tengo la obligación de decir las cosas.

**—¿Grondona lo ha consultado cuando la AFA firmó sucesivos contratos millonarios con Torneos y Competencias o cuando lo hizo con la empresa Reebok por la indumentaria de la Selección nacional?**

—Nos pone en conocimiento, como corresponde. Nosotros, si no estamos de acuerdo, algunas cosas observamos. Pero tome en cuenta que el presidente del Tribunal de Cuentas es elegido por el presidente de la AFA.

**—¿Los miembros del Tribunal son rentados o ad honorem?**

—Hay un grupo de contadores que va a estar rentado. Por ahora, no son más que tres. Uno de ellos es el doctor Humberto Muccioli, que es profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de La Plata. Y también están los doctores Eduardo Núñez y Roberto Sambucetti. Los propuse yo.

**—¿Ustedes van a recorrer los clubes o se desempeñarán desde la AFA?**

—No, vamos a estar en la AFA, nuestras oficinas están en el sexto piso. Los clubes ya han entregado documentación y en ge-

neral han cumplido, aunque a lo mejor, no como uno quisiera. Sí hubo una muy buena recepción. Los contadores y tesoreros están viniendo a pedir aclaraciones. Me parece que tienen interés en amoldarse a las normas de la AFA. No le quiero macanear. Pero quizá dentro de dos meses la cosa esté mucho más armada.

**—¿Y usted hasta cuándo va a seguir co-**

mo presidente del Tribunal? ¿No tiene pensado jubilarse?

—No, ni siquiera me jubilé como contador. Además, cuando termino una función vuelvo a mi estudio. Yo, durante la presidencia de Grondona, me quise ir repetidas veces. Pero él siempre me dijo: nos vamos juntos. Va a ser difícil que me vaya, porque Grondona se queda siempre.

## "Tendrá un velorio vacío"

“Tener hoy en el Banco Municipal de La Plata al contador Juan María Manganiello como fiscalizador de la entidad, significa lisa y llanamente una afrenta a la sociedad platense, además de constituir un insensato intento de institucionalizar la corrupción en el corazón del organismo destinado a proteger los intereses financieros de la Comuna...” Este es un tramo del informe final realizado por la Comisión Especial Investigadora del Banco Municipal de La Plata integrada por cuatro concejales platenses de la Alianza: Francisco Da Giau, Alejandro Simonoff, Claudio Frangul y Alberto Darhanpé. Los cuatro ediles concluyeron su trabajo en septiembre último y se lo entregaron al fiscal general de la provincia, Héctor Vogliolo, para que investigara.

El contador Manganiello se encuentra en un brete. No sólo ha sido cuestionado por su desempeño al frente de la entidad crediticia. Además, un ex vicepresidente del Banco Municipal, Luis Martínez Varela —con quien mantenía diferencias—, lo acusó cuando declaró ante el Concejo Deliberante de La Plata de haber “traicionado la causa justicialista por el resto de sus días”. Inclusive, el detractor de Manganiello fue más allá. Se atrevió a vaticinar que “morirá a velorio vacío...”

Todas estas imputaciones tienen su origen en el papel que viene cumpliendo el veterano contador al frente del banco, quien las atribuye a “factores políticos”. Manganiello presidió la entidad entre diciembre de 1991 y el 8 de junio de este año en que renunció. Sin embargo, tiempo después volvió a conducir al Banco Municipal cumpliendo la función de fiscalizador, “un cargo que no existe y que inventó el Intendente Julio Alak mediante un decreto”, según el concejal Da Giau. Ocurrió que antes de esta designación, el Concejo Deliberante le había rechazado el pliego como presidente a Manganiello.

Hoy existen dos causas en la Justicia por las supuestas irregularidades cometidas durante la gestión de Manganiello. Ambas están en manos del juez de garantías, César Melazzo, quien tuvo dificultades para llevar adelante el caso cuando a un fiscal, Antonio Raimundi —el primero que investigó el tema del banco— le sacaron la causa. Da Giau atribuye esta situación a cuestiones políticas, utilizando el mismo argumento que esgrime Manganiello para defenderse.

Al actual titular del Tribunal de Cuentas de la AFA y sus ex colaboradores en el Banco Municipal se los investiga por un préstamo concedido a una ignota firma denominada Construar SA para la fabricación de viviendas, por un convenio con la filial La Plata de la Unión de Empleados de Justicia de la Nación para el otorgamiento de créditos a sus afiliados y otros asuntos que la comisión investigadora de ediles difundió a través de su informe en septiembre.

La situación del contador y militante peronista se complicó tanto que realizó un pedido de eximición de prisión ante el juez Federico Guillermo Alencio, por lo que calificó como “falta de garantías suficientes” de la investigación que llevaba a cabo el fiscal Raimundi. Hoy, Manganiello denomina como “campaña muy despiadada” a las denuncias contra el banco, y asimismo, considera que las consecuencias de este caso resultaron para él “peores que la detención durante la última dictadura”.

De algo no puede quejarse Juan María Manganiello. Las muestras de solidaridad que recibió fueron tan contundentes, como graves los hechos que se le imputan. La noche del lunes 27 de septiembre, en el restorán El Jardín de La Plata, más de 300 personas —entre contadores, empresarios, académicos y ex futbolistas como Juan Carlos Rulli y Daniel Bayo— le organizaron una especie de cena de desagravio.

La frutilla del postre llegó desde la Capital Federal. Julio Grondona, su amigo fiel y presidente de la AFA, estuvo en la comida para saludarlo y se dejó sacar una foto sonriendo junto a él que ilustró una edición posterior del diario platense *El Día*.

## áñez Mason

ría Manganiello —casado, tres hijas— quedó de Ejército, que estaba bajo la conducción Mason, el mismo que hoy se presenta como el audieran pasar inadvertidos. Manganiello vivía cargos entre 1965 y el último golpe militar. lón Bonaerense, contador general del Estado te del Banco Provincia de Buenos Aires. Mi- llerido a la causa del general Perón en 1945, Laborista y definía su origen político como “de

es de instalada la dictadura en marzo del

ni casa. Igualmente fui y me presenté. Yo pen- vo no había robado, no había tocado un peso.

oche estaba en la Capital Federal. Yo era pre- ue no era un cargo menor. Me llevaron a la a cárcel común y ahora es para menores.

Poder Ejecutivo al segundo día. Yo no sabía é a la cárcel y como vivo hace muchos años. rector de la Unidad 9, que se llamaba Parenti, nqueado”. Y entonces aprendí lo que era esa

¿...? mismo pabellón que De Stefano. Juancito que-

únicos hombres vinculados al poder del fú- t- adura, ¿no?

eron a mí estuvo preso Guillán, el telefónico, taba en el banco y Juan era el secretario ge-

Stefano, quien sostiene que el gobernador o negoció con los militares?

o uno acepta un cargo en la función pública, a mí y punto.

l cargo de presidente del Tribunal de Cuen-

de el ex presidente de Gimnasia, Oscar Ventu- rdo. Yo tuve una licencia forzosa. Cuando salí a anunciaba mi renuncia y en la otra decía



**A**ustralia es un digno y justo campeón. Tiene un juego muy ordenado, con una defensa que sólo permitió un try en todo el campeonato (ante Estados Unidos y con suplentes) y no dejó oportunidad para ningún ataque francés. El juego australiano es de aletas porque, además de la envergadura física, sus rugbiers poseen una movilidad y un manejo excepcionales. Fue un campeonato parejo; a los All Blacks, los únicos que llegaron como invencibles y que pensaban que iban a ganar con la camiseta, les faltó inteligencia. Así como les sobró potencia física, no tuvieron creatividad en la pareja de medios. Se apoyaron demasiado en Jonah Lomu, pero en un juego tan colectivo como es el rugby no se puede depender de sólo un jugador.

Francia lo demostró. Pensó cómo superar al rival, hizo correr la pelota en lugar de buscar el contacto físico y en la final le sucedió lo mismo que a la Argentina antes de su partido de cuartos. Se desgastó ante los All Blacks de la misma manera que Los Pumas ante Irlanda.

Lo realizado por el seleccionado argentino en la IV Copa del Mundo fue algo tan sensacional, tan histórico, que no sólo erizó la piel de todos los que seguimos al rugby desde hace mucho tiempo sino de aquellos que jamás habían visto una pelota ovalada en movimiento.

Todavía estamos conmovidos y lo seguiremos estando durante mucho tiempo.

El homenaje es para los jugadores: ellos fueron capaces de sobreponerse a las decenas de problemas que les plantearon desde afuera, se unieron ante la adversidad y ya en la cancha reflejaron aspectos históricos del rugby argentino para quedar entre los mejores cinco equipos del mundo.

Resultó admirable la capacidad para defender el ingoal y la camiseta argentina. Sin duda, esos nueve minutos adicionales en el test contra Irlanda marcaron a fuego lo que significó la actuación Puma.

Nos conmovimos viendo tacklear hasta la muerte a los quince frente a esa embestida irlandesa que parecía tener inexorable destino de try y también con la manera en que se le paró el carro a Gales, que confiaba en una goleada nada menos que en el partido inaugural. Nos impresionamos con la manera en la que se le pasó por encima a Samoa, con ese segundo tiempo para ver mil veces en video y con la forma en que se logró el hecho histórico de pasar la primera rueda de un Mundial, con la victoria frente a Japón.

También nos emocionó la manera en que se perdió, con la frente bien alta, ante Francia, dando muestras de coraje, audacia y un tremendo amor propio. Gonzalo Quesada fue el broche de oro que cerró la actuación maravillosa de Los Pumas en el Mundial: se ubicaron quintos en el mundo y, con un partido menos, el apertura se coronó goleador.

No quedan dudas de que estos jugadores quedarán en la historia.

\* Medio scrum, ex capitán de Los Pumas. Editor de la revista Rugby Mundial.

# Los más y los menos de la Copa que consagró a los canguros

PRODUCCIÓN: G.C.

**L**a IV Copa del Mundo de Gales ya es historia. Australia renovó el título conseguido en 1991, los All Blacks enfrentan su más dura realidad, Los Pumas concretaron el mejor Mundial de todos. Ahora hay que aguardar cuatro años para la siguiente Copa –en el 2003, en Australia y Nueva Zelanda– y, mientras tanto, es propicio el momento para un balance de lo visto durante más de un mes del mejor rugby:

● **EL EQUIPO IDEAL:** Matt Burke (Australia); Phillippe Bernat-Salles (Francia); Robie Fleck (Sudáfrica); Tim Horan (Australia); Jonah Lomu (Nueva Zelanda); Christophe Lamaison (Francia); Joost Van der Westhuizen (Sudáfrica); Toutai Kefu (Australia); Olivier Magne (Francia); Neil Back (Inglaterra); Ignacio Fernández Lobbe (Argentina); Abdelatif Benazzi (Francia); Frank Tournaire (Francia); Mario Ledesma (Argentina); Peter Rogers (Gales).

● **EL MEJOR EQUIPO:** Australia. No llegó como el máximo favorito. Fue el equipo más equilibrado, tuvo un juego colectivo efectivo y ensamblado entre forwards y tres cuartos, con mucha intervención de los backs en el juego de ataque. Mostraron variantes, consiguieron efectividad real en posesión y utilización de la pelota, la clave del rugby. Tuvieron variantes de ataque a partir de su apertura. Sin la soberbia de Nueva Zelanda, se adaptó al juego de rival y cambió la táctica, utilizando la inteligencia como mejor virtud.

● **EL PEOR EQUIPO:** La Torre de Babel, Italia. Un compilado de extranjeros que decepcionó teniendo en cuenta que es la sexta nación rugbística de Europa. No sólo no ganó ningún partido sino que perdió por goleada.

● **EL MEJOR BACK:** Jonah Lomu (Nueva Zelanda). Desequilibrante en su actuación, Potencia, inteligencia, despliegue físico.

● **EL MEJOR MEDIO:** Joost Van der Westhuizen (Sudáfrica). Especialista en jugar por el lado corto de la cancha, fuerte, rápido y goleador.

● **EL MEJOR FORWARD:** Olivier Magne (Francia). Jugador muy rápido con muchísimo despliegue, recuperación y try. Cuando defiende es un forward y cuando ataca complementa a los tres cuartos.

● **LA DECEPCION:** EL local, Gales. Jugó cuatro partidos y perdió dos. Se suponía que eran muy fuertes como locales, pero no supieron aprovechar el apoyo de su público.

● **LA REVELACION:** Si bien la actuación de Los Pumas fue mucho más de lo que se esperaba y su juego asombró al mundo rugbístico, Francia, con su segundo puesto, es la verdadera revelación pues llegó al torneo como candidato a perder su zona; obtuvo el antepenúltimo puesto en el Torneo Cinco Naciones con una actuación paupérrima; en junio, el entrenador Jean Claude Skrela debió convocar a toda una camada nueva de jugadores

¿El mejor equipo? Australia, sin duda. ¿Los grandes jugadores? Jonah Lomu y Abdelatif Benazzi. ¿El papelón? Los All Blacks.



AUSTRALIA, EL CAMPEÓN MUNDIAL, POSA EN EL MILLENNIUM DE CARDIFF.

y se animó a enfrentar un Mundial con despliegue y desfachatez. Aunque jugó muy mal la primera rueda, pudo rearmarse y mostrar un gran juego de tackle y defensa.

● **EL PAPELÓN:** Los All Blacks. Con actuaciones olvidables ante Francia y Sudáfrica –los partidos cruciales–, con errores de manejo y de concepción de juego, dejaron al descubierto sus falencias y no tuvieron los medios necesarios para revertir una situación desfavorable. Desconcentrados en algunos pasajes de la etapa final, se dejaron ganar por la presión que les impuso la crisis interna de la que ahora son víctimas y protagonistas.

## Tim Horan, el mejor del mundo

**E**l jugador Tim Horan, centro de Australia, fue elegido ayer mejor jugador de la Copa del Mundo de Rugby 1999 por un jurado de doce miembros, presidido por el legendario medio galés Gareth Edwards.

Horan, de 29 años, desplazó al neocelandés Jonah Lomu, elegido mejor jugador del Mundial 1995 disputado en Sudáfrica, y venció en la disputa por el nombramiento a los franceses Abdelatif Benazzi y Christophe Lamaison, y a su compañero de selección, Stephen Larkham.

El australiano percibió un trofeo y un cheque de 2500 libras esterlinas que donará a una institución benéfica, se mostró halagado y señaló que "el rugby es un deporte colectivo y este honor pertenece a todo el equipo".

● **EL PARTIDO:** Francia-Nueva Zelanda en semifinales. Hubo emoción, técnica y táctica. Cambio en el dominio y suspense en el marcador, tries espectaculares, todo lo que genera la caída del favorito como los All Blacks, excelentes jugadas colectivas e individuales.

● **LA GOLEADA:** Nueva Zelanda 101, Italia 3. Fue el 14 de octubre, en Huddersfield.

● **EL PARTIDO CON MÁS PUNTOS:** Inglaterra 101, Tonga 10. El 15 de octubre, en Twickenham, se anotaron sólo 26 tantos.

● **EL PARTIDO CON MENOS PUNTOS:** Irlanda 3, Australia 23, el 10 de octubre en Dublín. Se anotaron sólo 26 tantos.

● **EL PUMA:** El hooker Mario Ledesma. Se acopló a la tercera línea colaborando en su juego. Con su tackle como principal virtud, logró una gran coordinación en el lanzamiento de la pelota en los line-outs, muy generoso a la hora de participar los movimientos de ataque.

● **EL ERROR:** Hubo muchas diferencias de criterio entre los árbitros del Hemisferio Norte y los del Sur. No se estableció un criterio común antes del inicio del Mundial; lo único que los árbitros respetaron fue el lanzamiento por el callejón en los line outs. Los del Sur casi no otorgaron tiempo en las ventajas, por lo que le brindaron continuidad al juego; los del Norte daban más tiempo y cortaban el desarrollo de los partidos.

● **LA VERGÜENZA:** El Tribunal de Disciplina, absolutamente arbitrario y sin seguir criterio alguno a la hora de penar. Castigaron según el color de la camiseta. Impusieron penas desiguales ante faltas similares. Fueron estrictos en la primera ronda mientras que en la segunda fase casi no sancionaron ante faltas graves.

HOY EN VIVO PARA CAR. Y G.B.A.

PARTIDO FINAL

# Ferro Independiente (21hs)

**TyC Sports**  
nuestro mejor deporte

EL CANAL DE DEPORTES Nº1 DE LA ARGENTINA



# Ganó con el corazón

**Sobreponiéndose a una desgracia familiar, el piloto de Volkswagen logró las dos victorias y se acerca en el campeonato al liderazgo de Juan Manuel Silva**

POR OMAR LAVALLÉN

Perfección, contundencia, una cosecha de puntos ideal, Walter Hernández se fue del "Ingeniero Juan R. Báscolo" de Rafaela con dos triunfos en el bolsillo, la segunda posición del campeonato y la sensación de que, con seis carreras para finalizar la temporada, la posibilidad de pelear por el título con el "Pato" Juan Manuel Silva no está tan lejana.

"Salió un fin de semana redondito —dijo el doble ganador—; éste es uno de los mejores domingos desde que estoy en el TC 2000, y por supuesto que estos 40 puntos nos permiten seguir luchando por el campeonato. Estos triunfos se los dedico a mi sobrina, que falleció hace un mes en un accidente automovilístico."

Todo lo visto a lo largo de las dos carreras que se desarrollaron en Rafaela resultó como estaba previsto en los papeles. Walter Hernández tuvo un auto eficaz, no cometió errores y, como sus rivales nunca pudieron estar a la altura de las circunstancias, sus victorias resultaron lógicas.

Durante las 50 vueltas que se corrieron ayer hubo una sola ocasión —según lo asegurara al final el propio Hernández— en que el piloto de Nicanor Otamendi debió preocuparse por algún rival. Ese momento se produjo a poco de iniciarse la primera fi-



WALTER ADELANTE: "SE LO DEDICO A MI SOBRINA FALLECIDA RECIENTEMENTE".

nal, cuando a raíz del accidente de Jorge Giorgi (salió ileso, sin consecuencias físicas, tras un choque con Fabián Flaqué) ingresó el auto de seguridad.

Esa situación determinó que la ventaja que le había sacado al sanjuanino Henry Martín quedara reducida a la nada. Pero todo resultó una ilusión óptica porque, cuando la pista quedó liberada, Hernández volvió a exhibir la misma demoledora eficacia.

Si Hernández hizo un buen negocio, no se puede decir lo mismo de Juan Manuel Silva y Henry Martín. El líder del torneo terminó octavo en la primera final y noveno en la segunda, muy poco para alguien que podría haberse llevado algo más, pero ya sea por error propio o ajeno no pudo completar una jornada más cercana a sus pretensiones.

En la primera final, Silva compartió responsabilidades por su suerte. Se equivocó y se fue fuera de pista, pero el golpe definitivo lo recibió cuando, al intentar reincorporarse a la fila india, fue tocado por el cordobés Marcelo Bugliotti, uno de sus compañeros de equipo.

Lo que sucedió en la segunda fue mucho peor. Cuando fue a disputar una posición con el Flaco Traverso, Silva provocó el toque y la penalización con un "pare y siga"

en boxes no se hizo esperar. Eso fue letal para su suerte.

El sanjuanino Martín hizo una buena primera final —terminó segundo—, pero no pudo volver a repetir una actuación similar en la restante carrera. Un toque con su compañero de equipo Daniel Cingolani y una pérdida de rendimiento en su Ford Escort hicieron que se cayera en el clasificador, y que el octavo lugar conseguido en la segunda competencia no le sirviera de nada. No será arriesgado decir que Martín es el primer aspirante al título que se cayó de la pelea.

Al margen de lo que sucede por el campeonato, habrá que rescatar el primer podio que logró el equipo Mitsubishi en el TC 2000. Gabriel Furlan logró la tercera posición en la primera final, y eso hizo olvidar los dos abandonos de Traverso y el del mismo Furlan en la segunda competencia. "Para nosotros este resultado es un paso hacia adelante y una esperanza mayor para el año que viene. Con muy poco tiempo, el Mitsubishi Lancer está en la conversación, cada carrera tiene un poco más y eso es lo que vale", dijo Furlan.

Ganó Hernández y el concepto va mucho más allá de las dos victorias que se llevó de Rafaela. El que lo sabe mejor que nadie es el Pato Silva.

## Las carreras

TC 2000. 21ª y 22ª carreras. Rafaela, 2 x 25 vueltas. 76,500 kilómetros.

### PRIMERA CARRERA

Pos.	Piloto	Auto	Tiempos
1º	Hernández	VW	32m02s979
2º	Martín	Ford	a 3s305
3º	Furlan	Mitsubishi	a 6s983
4º	Raies	Honda	a 16s611
5º	Belloso	Ford	a 16s838
6º	Urretavizcaya	Ford	a 17s252

Promedio del ganador: 143,215 km/h.

Record de vuelta: Hernández, en la 7ª, 1m07s094, a 164,189 km/h.

Campeonato: Silva, 231 puntos; Hernández, 190; Martínez, 179; Martín, 168; García, 147; Armellini, 135; Cingolani, 119; Belloso, 112; Ponce de León, 99; Bugliotti, 91. Copa TC 2.000: Giorgi, 222 puntos; Alfonso, 217; Flaqué, 207; Canela, 188; Crespi, 172. Próxima carrera: 28 de noviembre, en Paraná.

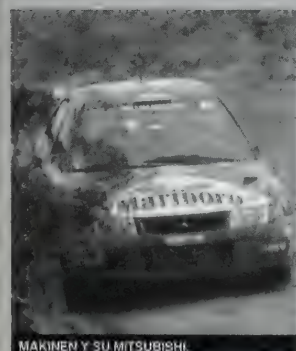
### SEGUNDA CARRERA

Pos.	Piloto	Auto	Tiempos
1º	Hernández	VW	28m22s631
2º	Cingolani	Ford	a 4s095
3º	Belloso	Ford	a 12s713
4º	Martínez	Honda	a 13s125
5º	García	Honda	a 14s102
6º	Ponce de León	Ford	a 15s808

Promedio del ganador: 161,750 km/h.

Record de vuelta: Martín, en la 3ª, 1m07s333, a 163,336 km/h.

## Cuatro veces Tommi Mäkinen



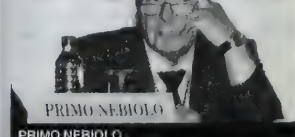
MAKINEN Y SU MITSUBISHI.

Con su tercer puesto en el Rally de Australia, el finlandés Tommi Mäkinen logró un record: ganó por cuarto año consecutivo el Mundial de Rallyes. Un compatriota, Juha Kankkunen, había ganado cuatro títulos, aunque no en forma consecutiva, y Mäkinen, de 35 años y ex corredor de tractores, manejó un Mitsubishi Lancer Evo VI y permanece imbatible desde 1996. La carrera fue ganada por el inglés Richard Burns (Subaru) y Toyota, que se despidió de los rallyes, ganó el Mundial de Marcas.

Primo Nebiolo murió ayer en Roma

AFP

# 1999



PRIMO NEBIOLO.

El presidente de la Federación Internacional de Atletismo (IAAF) desde 1981, Primo Nebiolo, falleció de un ataque cardíaco en Roma, a los 76 años. Las exequias tendrán lugar mañana en Roma, luego de un homenaje en la sala de honor del comité olímpico italiano, en el Foro Itálico. El senegalés Lamine Diack, primer vicepresidente de la IAAF, ocupará la presidencia interina. Algunas personalidades elogiaron la figura de Nebiolo, pero el ex atleta Livio Be-rutti, uno de los mejores atletas italianos de todos los tiempos dijo que el dirigente fallecido fue "un personaje que ha pisoteado, corrompido y contaminado los ideales deportivos en los que yo creía y en los que, como yo, creen aún hoy los jóvenes. El respeto, la justicia, la imparcialidad o el amor son valores que han sido ampliamente olvidados por Primo Nebiolo", dijo.

Chebet y Fernández ganaron el maratón de Nueva York

AFP



CHEBET Y FERNÁNDEZ EN EL PODIO.

El keniano Joseph Chebet y la mexicana Adriana Fernández alcanzaron la gloria al imponerse en sus respectivas categorías en el maratón de Nueva York, subiendo un escalón en el podio respecto del año pasado, cuando ambos ocuparon la segunda posición. Chebet, de 29 años, tardó 2h09m14s, después de luchar duramente con Domingos Castro en los últimos cinco kilómetros, una vez que el portugués se había encargado de descolgar al resto de los favoritos con un fuerte cambio de ritmo. Chebet embolsará un premio de 50.000 dólares, además de un coche y de otros 20.000 dólares por bajar de dos horas y 10 minutos. Fernández se impuso con brillantez con un tiempo de 2h25m05s en una carrera que realizó en solitario en los últimos 17 kilómetros.

Agassi voltea todo lo que se ponga adelante

Andre Agassi ganó el torneo de París-Bercy, al vencer en la final 6-2, 4-6, 6-4 al ruso Marat Safin, y es el primer tenista que gana en el mismo año los dos torneos de París: en junio había obtenido el Abierto de Francia en Roland Garros. Desde la tribuna lo siguió atenta su novia Steffi Graf. Después del triunfo reconoció que su vida "es un sueño maravilloso" y se felicitó por haber dejado atrás una época en la que su rendimiento deportivo le parecía nada menos que impresentable. "Después de mi casamiento con Brooke Shields, no me concentré en el tenis como un profesional, y muchas veces ofrecía un tenis vergonzoso."

AFP



AGASSI Y EL PREMIO.







# DETORPES

CON EL RESPALDO DE BIELSOUTH

## La llama que llama

Hola,  
¿la Lazio?



**M**arcelo Bielsa, harto de llamar a clubes extranjeros y que no le den bola, contrató a verdaderos especialistas en cuestiones de comunicación para conseguir la cesión de jugadores para formar un rejuntao. El técnico recurrió a los servicios del llamado grupo "Llamarada", que según dicen, son lo más. La sección Detorpes, a través del Excalibur, logró la desgrabación de los primeros contactos establecidos.

—Pronto  
—Hola ¿la Lazio?, ¿no está el Rulo?  
—¿Qué Rulo?  
—El que protagonizó Mundo Grúa. Ja, ja.  
—¿Chi parla?  
—La llama que llama.  
—¿Chi vole?, prontooooo...  
—Si, eso, que volen pronto Sensini, Verón, Almeyda y Simeone.  
Dice Bielsa que quiere que vengan.  
—Va fangulo  
—Bueno, que venga Fangulo, pero ¿de qué juega Fangulo? ¿Tiene doble nacionalidad?

—Hola Gil, hola Gil. Dos veces hola...  
—¿Quién coños habla?  
—La llama que llama.  
—¿Se está incendiando algún hotel de Marbella?  
—No, gallego necesitamos al Indiecito.  
—Qué incendio, ¿qué se incendió ahora? Yo no fui.  
—No Gil. Dos veces no. Necesitamos a un jugador para la Selección Argentina, el Indio Solari.  
—En la Argentina sois todos indios. Ya tenéis teléfono, ¿llegó Telefónica?  
—¿No lo puede llamar a Chamot?  
—No.  
—Dale llamá a Chamot, llamá a Chamot  
—Que no, cabrón. Vete a que te den por...

—¿Hola hablo con el arsenal de Sárandi?  
—Nou, Arsenal of London. ¿Quién speak?  
—La llama que llama. De parte de Bielsa. Queremos un jugador.  
—Ah sí, Vivas go... mañana mismo.  
—Noooooo.  
—Ok, ok, go today.  
—Nooooooo, Vivas noooooooo...  
—Yes, now mismo. We have de private airplane.  
—Nooooooo. Vivas noooooooo. Queremos a Kanú.  
—Kanu is not aryentin.  
—Mandalo a Kanu, no seas canuto, mister arsenal.  
—Nou, go Vivas.  
—Mandalo a Bergkamp.  
—Not aryentin. Vivas yes, is aryentin.  
—Nooooooo, Vivas nooo. Mandalo a Suker que ustedes ni lo ponen.  
Mandá a Pelit, a Overmars, a Vieira, a Seaman, a cualquiera...  
—Go Vivas, very good player.  
—Nooooooo, arsenal. ¿vos sos bóludo?  
—No, precisamente...

¿Hola, con  
el arsenal  
de Sárandi?



### La Ley del Fútbol

**E**n un momento en que el tema es la inseguridad (no sólo de los arqueros, precisamente) y la Justicia es rica en novedades (y Rico es una novedad en la defensa de la supuesta Justicia) **Detorpes** ha descubierto que desde siempre en el fútbol —argentino y universal— el campo de la Justicia, los tribunales y sus actores, las profesiones adjuntas, los castigos mismos, con sus escenarios, víctimas y ejecutores han sido una fuente inagotable de jugadores. De ahí que se pueda hablar de un verdadero repertorio jurídico-futbolero. A partir de estas premisas, hemos podido confeccionar un primer equipo de jugadores que no podrían ponerse otra camiseta que la de **Defensa y Justicia**.

El arquero es, por derecho propio, **Leyes**, un juvenil de selección que brilló en Huracán hace unas décadas.

La línea del fondo comienza con toda la jerarquía que indica el nombre de **Magistral** (relegando al también jurídico **De Magistris**), que dictó sentencia a cuánto wing se le insinuaba en sus tiempos desde el lateral derecho de Rosario Central. Adentro, nadie le puede quitar el lugar a **Tornatito Pena** (sólo su malogrado padre, tal vez, o el moronista **Raúl Notaris**, pónganle la firma), especialista en suministrar penas a los tobillos rivales, al Tribunal de Idem y a sus propios hinchas. El ecuatoriano **Nixon Carcelén** ha sabido poner candado como nadie a la zona que custodia y en eso recibe la inestimable colaboración, como volante central encargado de la custodia de la zona, del dotadísimo **Pep Guardiola**, un catalán que toca el pito y no deja pasar. Por el otro lateral, el bohemio **Baby Cortés** (o Cortés) se maneja con suprema autoridad pese a tener el lateral cambiado. Si fuera necesario un refuerzo en la zona defensiva, el multifuncional **Winston A. Bogarde** —holandés y defensor de oficio— saca con facilidad de cualquier situación comprometida.

La itálica Operación Mani Pulite se hace presente en la zona media con la autoridad seleccionada del gringo **Ricardo Giusti** en el ida y vuelta de los expedientes y el veterano colorado **Giudice**, que garantiza una justicia Independiente. El juvenil ex Boca **A. Bogado** es el enganche mientras que atacan por derecha, **Oficialdegui** y **Justich** —profesionales en ascenso— con **A. Peletti**, una garantía de punta por el otro lado.

El técnico, que no admite apelación, es **A. Pelado Díaz**.

### Discriminator

Nuevos casos de discriminación se han conocido en el fútbol argentino luego de que Julio Bocca denunciara que no lo dejaron bailar en la cancha de River por portación de apellido. Ya antes de que les cerraran las puertas del Monumental a Bocca, dirigentes de otros clubes habían impedido la actuación de algunos artistas de apellido peligroso. Estos son sólo algunos ejemplos detectados por la sección Detorpes:

- A Alessandra Ferri no le dejaron bailar en Vélez.
- José Vélez no puede pasar ni por la puerta de la cancha de Ferro.
- A Ethel y Gogó Rojo no les dejaron pasear sus plumas en la fiesta de cumpleaños de Lalín.
- Willy Colón no puede tocar en Unión.
- A Celeste Carballo le suspendieron dos recitales que iba a dar en las canchas de Talleres y Los Andes.
- Las cámaras del noticiero de Santo no pueden ni pasar cerca de la cancha de Huracán.







SERVICIO 30 MILLONES DE TRAGEDIAS

## Muerte al volante

POR ANDREA ALBERTANO

Según la Federación Internacional de la Cruz Roja, los accidentes viales constituyen la primera causa de muerte entre los hombres de 15 a 44 años. Ya desde aquel fatídico día de 1896, cuando murió el primer peatón y, dos años después, cuando falleció el primer conductor, se han sumado más de 30 millones de muertes en el mundo por esta causa, un factor trágico que ha venido creciendo de la mano del progreso, con mejores rutas y autos más veloces, sumado al menor grado de conciencia vial y menos cuidados por parte de los automovilistas.

Por eso, desde distintos sectores a nivel mundial, se han propuesto campañas exhaustivas y contundentes para frenar este flagelo. El Banco Mundial, durante este año, lanzó un Programa de Seguridad Rutera, junto con organismos del Estado, sociedades privadas y organizaciones no gubernamentales con el fin de reunir fondos para aportar soluciones concretas a este problema.

Teniendo en cuenta todos los daños que pueden provocar los accidentes viales, se puede afirmar que el impacto financiero es sumamente alto, además de las consecuencias fatales de muertes al por mayor.

Por su parte, la Federación Internacional del Automóvil organizó el pasado año un encuentro cuyo título fue "Pensemos en la Seguridad", cuyo objetivo fue poner en evidencia la eficacia de las normas legales —para muchos, severas— que rigen en Europa.

En nuestro país, también se han realizado campañas al respecto. El ISEV (Instituto de Seguridad Vial) está trabajando sobre el tema, estudiando los costos financieros y los daños morales que pueden provocar este tipo de accidentes.

Asimismo, el Cesvi (Centro de Experimentación y de Seguridad Vial de la Argentina) ha promulgado una serie de consejos para los automovilistas que tienden a mejorar el nivel de conducción y prodigar así un menor número de accidentes de tránsito. Esta institución considera que el incremento de vehículos en las rutas,

además de los camiones que participan en el proceso productivo, han convertido a nuestras carreteras en verdaderas trampas mortales, donde el error humano de los que por ellas transitan, produce el mayor número de accidentes.

Es por ello, que a través de su revista de divulgación ha brindado ciertos consejos prácticos para que el conductor tenga en cuenta:

**1** Se aconseja mantener cierta distancia de seguimiento, considerado esto como una técnica esencial en el manejo defensivo. Esto determina la distancia mínima que se debe llevar con respecto del vehículo que está adelante, con el fin de poder tomar decisiones que no sean apresuradas ni imprevistas. Para ello se aconseja tomar un punto de referencia sobre el camino y una vez que el vehículo que va adelante pasa por allí, el conductor comienza a contar hasta pasar su vehículo por ese punto. Lo correcto es que el tiempo medido sea superior a los 5 segundos.

**2** También hay que considerar el espacio de seguimiento, sobre todo en autopistas, donde se aconseja procurar que el espacio que rodea al auto esté libre para poder hacer uso de él en caso de que sea necesario.

**3** Otro punto importante es la anticipación de imprevistos. Un conductor precavido debe estar atento a todas las circunstancias del tránsito. Y eso sólo es posible reduciendo al máximo el tiempo de reacción. Una buena forma para ello es sacar el pie del acelerador ante la posibilidad de algún tipo de situación imprevista y llevarlo al pedal de freno, sin necesidad de presionarlo. Además se aconseja viajar siempre con las manos sobre el volante y verificar cada diez minutos la ubicación del vehículo que circula atrás.

En definitiva, más allá de los cambios que pretenden las organizaciones internacionales, será menester de cada uno de los conductores participar en el cambio de actitud y revertir de una vez por todas este flagelo que ha hecho perder tantas vidas.

INDUSTRIA COMO SON LOS AUTOS

# Coches más

Usan dos motores, uno convencional pero más pequeño de lo normal, y otro eléctrico, que sirve de ayuda, pero no contamina el aire.

Combinan todas las ventajas de los coches eléctricos y casi ninguno de sus inconvenientes. Pueden ser un primer paso para reducir la contaminación de las grandes ciudades. Ya están a punto de invadir Europa y en los años venideros llegarán a Sudamérica. Tras muchos años de investigación y gracias a los últimos avances de la electrónica, los coches híbridos han alcanzado finalmente confiabilidad técnica y puede constituirse inclusive como una variante ecológica como medio de transporte.

Se diferencian de un coche eléctrico en que utilizan dos fuentes de energía: un motor convencional, naftero o diésel, y uno eléctrico. Y no necesitan una carga externa de las baterías.

El objetivo a mediano plazo consiste en utilizar el propulsor eléctrico para circular en ciudad y recurrir a la ayuda de un motor común más pequeño para afrontar viajes por ruta mientras se cargan las baterías.

Hasta el momento, sólo el Toyota Prius (que en Japón se vende desde hace más de un año) y el Honda Insight combinan ambos motores de forma simultánea para reducir tanto el consumo como las emisiones contaminantes. Como el propulsor convencional es más pequeño y eficiente que lo habitual, estos dos vehículos son capaces de circular en ciudad gastando menos de cinco litros cada 100 kilómetros.

Tanto el Prius como el Insight llegarán a Europa el año próximo; el primero ya se puede conseguir en Estados Unidos. Ambos demuestran que los fabricantes de automóviles tienen ya las tecnologías imprescindibles para producir coches más limpios, aunque todavía a un costo y con características que exigen ciertos sacrificios del usuario, ya sean económicas o de confort.

El Prius pasará a la historia como el primer híbrido fabricado en serie, y ya ha vendido 30.000 unidades, cerca de 2000 co-

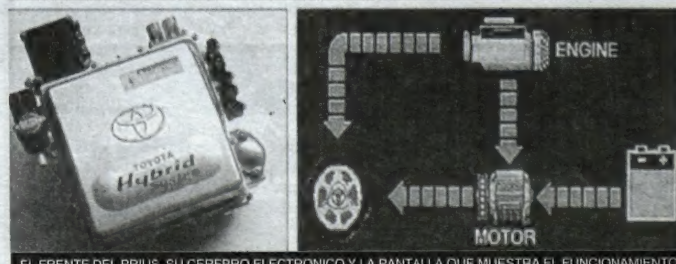
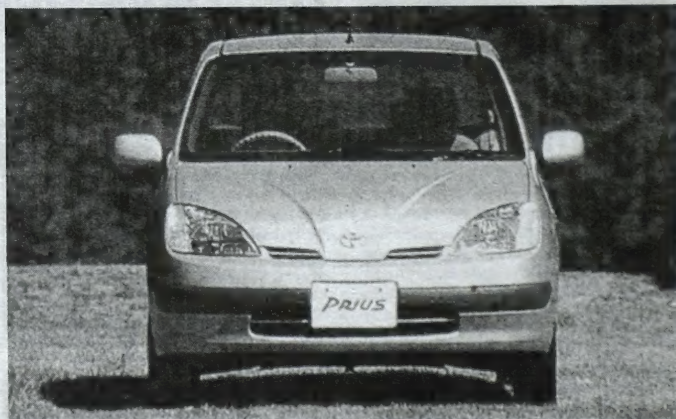
ches por mes. Emplea dos motores, un naftero 1.5 de 16 válvulas y 58 Cv, y un motor eléctrico de 40 CV impulsado a batería. Al arrancar o detenerse, la mecánica eléctrica aprovecha la energía de las baterías para mover las ruedas delanteras. Pero en cuanto el auto precisa más potencia, se activa el motor naftero. El otro, cuando sobra la energía, la recarga en las baterías. Si se acelera a fondo, el motor eléctrico dedica su capacidad a mover las ruedas, y deja de cargar: en ese momento, el Prius dispone de su potencia máxima, 100 CV.

Al detenerse en un semáforo, los dos motores se desconectan, para no contaminar. Y al reiniciar la marcha, el motor eléctrico arranca solo. Un cerebro artificial decide el reparto de esfuerzos entre ambos impulsores. Por último, en las frenadas, la energía de desaceleración se utiliza para recargar las baterías, que tienen una vida media de cinco años o 100.000 kilómetros.

El Honda Insight es el naftero más económico del mundo: 3 litros cada 100 kilómetros. Con una carrocería muy aguzada, y por lo tanto un coeficiente Cx muy bajo (0,25), ofrece mínima resistencia; el motor de un litro y tres cilindros entrega 68 CV, y se complementa con los 8 CV del motor eléctrico.

El primero funciona siempre, y el segundo permite aumentar el rendimiento para acelerar o pasar a otros autos. Una central electrónica elige siempre la combinación de trabajo entre ambos que signifique el menor consumo de energía.

La viabilidad comercial de este tipo de vehículos va a depender en gran parte de las decisiones políticas, porque su menor impacto ecológico y la conciencia cívica de sus compradores deberían tener como premio ciertos incentivos fiscales que hagan rentable la inversión: esto es lo que se está discutiendo en Europa, que ya piensa en sus propios autos híbridos.



EL FRENTE DEL PRIUS, SU CEREBRO ELECTRONICO Y LA PANTALLA QUE MUESTRA EL FUNCIONAMIENTO

**cosmética automotriz**

No disminuya el valor de su auto

golden car

TÉCNICA DE PINTURA PARCIAL Y DESABOLLADO SIN REPINTAR.

TRABAJOS GARANTIZADOS

AV JUAN B. JUSTO 7722 - (1407) CAP FED TEL: 4674-4187

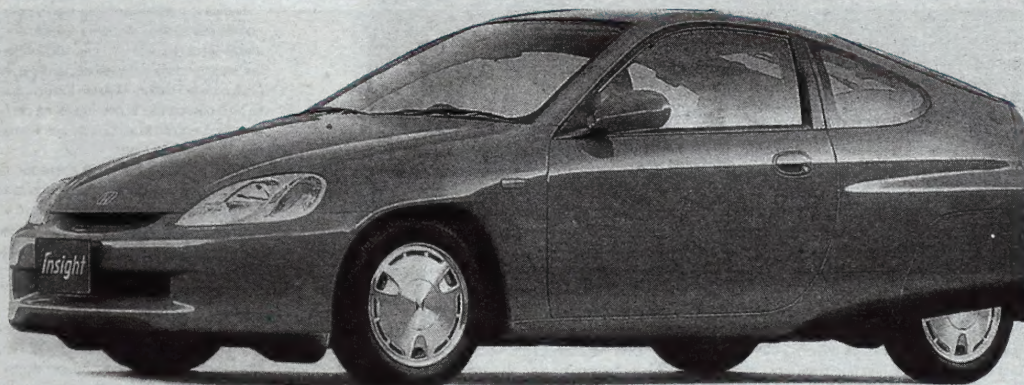


HIBRIDOS, ECONOMICOS Y ECOLOGICOS

# limpios y baratos



TOYOTA PRIUS, EL PRIMER HÍBRIDO DEL MUNDO.



HONDA INSIGHT, EL MÁS ECONÓMICO DE TODOS.

¿Qué prepara Europa para subirse a la revolución híbrida? Renault diseñó su versión del caso del modelo Scenic, que combina el actual 1.6 16v naftero de 109 CV con un eléctrico de 42 CV, y que puede funcionar independientemente con cada uno de ellos, aunque incluye un cerebro electrónico para optimizar el uso conjunto: las emisiones se reducen un 20 por ciento respecto del Scenic original.

El Audi Duo está montado sobre la base de un A4 Avant 1.9 TDi de 90 CV, al que se le agregó un motor eléctrico de 29 CV: un interruptor ubicado junto al freno de mano permite elegir cuál utilizar. Se recarga en enchufes de 220 V.

## En Europa ya se consiguen

El Citroën Xsara Dynalto aprovecha la base del Xsara, con un 8 CV eléctrico que elimina alternador y burro de arranque. En paradas de más de doce segundos, el naftero se desconecta y arranca con el eléctrico. En Francia saldrá a la venta el año próximo, con



CHRYSLER CITADEL.

una reducción de consumo del 20 por ciento.

Los norteamericanos tienen en el Chrysler Citadel a su primer prototipo híbrido. Es un 4x4 con un 3.5 V6 naftero y 253 CV, que mueve las ruedas traseras, y un motor eléctrico de 70 CV que impulsa las delanteras.

Fierritos

## La Corsa Station Wagon ya se exporta a México



EL PRIMER EMBARQUE A MÉXICO.

General Motors comenzó a exportar la Chevrolet Corsa Station Wagon a México, un mercado que se suma a Italia, el Uruguay, Chile y Perú, donde ya se comercializa el vehículo, producido en el Complejo Industrial de Rosario, bajo estrictas normas de calidad y control, siendo sometido a diferentes tests, como niveles de ruido, frenado, crash-tests, consumo, emisiones, seguridad, entre otras normas.

## Con Mitsubishi se va hasta el fin del mundo

Mitsubishi organizará el II Desafío Internacional del Fin del Mundo, una travesía que dará comienzo el 19 de noviembre desde Neuquén, con destino a Ushuaia. La prueba, organizada para vehículos 4x4 de la marca, se extenderá a lo largo de 637 kilómetros, tocando San Martín de los Andes, Piedra del Aguila, Puerto Montt (Chile), el Chaitén, Calafate, Punta Arenas y Punta Delgada, llegando a la capital de Tierra del Fuego una semana después.

## El titular de Volkswagen es empresario automotriz del año

El presidente de Volkswagen Argentina, Norberto C. Dubar, fue designado "Empresario del Año en el rubro automotriz", premio otorgado por Security Defensa Jurídica SA, que se entrega a quienes se hayan destacado, entre otros aspectos, por la equidad demostrada con los clientes, la excelencia en la fabricación de los productos y la ética comercial puesta en evidencia. Dubar es ingeniero mecánico y presidente de VW desde noviembre de 1994.



DUBAR RECIBE SU DISTINCIÓN.

Para vivir a fondo el mundo motor, mejor consulte al especialista

REVISTA

# CORSA

¡LA ÚNICA! CADA SEMANA EN CARRERA

\$290







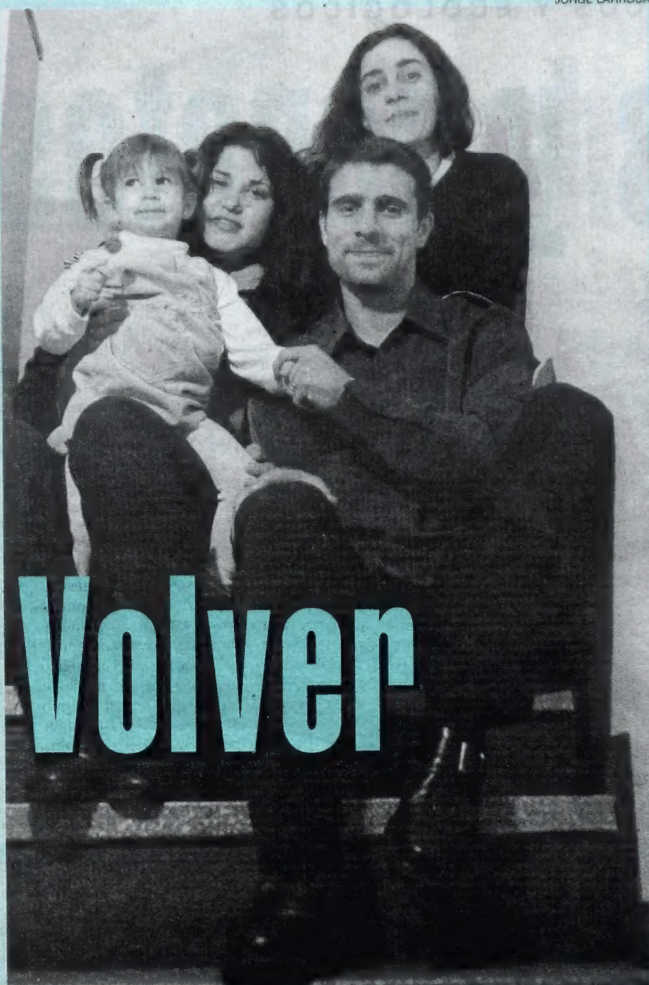
POR GABRIELA CARCHAK

**D**iego Graieb vuelve hoy a los entrenamientos con Huracán. Retoma de un lugar oscuro e indeseado. Vuelve de la muerte. No fue el típico fin de semana. El viernes no hubo despedida, no hubo ansiedad frente al televisor. Diego, Verónica y Nair estuvieron juntos un sábado por primera vez en mucho tiempo. El matrimonio está acostumbrado a ser un poco nómada. Se trasladaron de Talleres de Córdoba a Atlético de Tucumán y luego a Buenos Aires, una ciudad que confiesan, todavía los desorienta. "Lo que pasa es que hace tan poco que estamos en Buenos Aires que todavía no le agarramos la onda, pero allá en Tucumán nos subíamos al auto y nos íbamos a Tafi del Valle, 150 kilómetros no nos importaba nada, comíamos asado al lado del río. La verdad que eso se extraña", y la mirada cómplice ante la explicación de Diego Graieb surgió entre el joven matrimonio. La acostumbrada salida de los domingos no existió. "Pasamos el fin de semana juntos y el sábado escuchamos el partido por radio, lo peor de todo es que cuando grité el gol como un desaforado, mi señora me hizo callar porque estaba tratando de hacer dormir a la nena."

Verónica, una morocha de 24 años con ojos oscuros que transforman la melancolía en felicidad en cuestión de segundos, según el recuerdo que invada su mente, cebó mate, preparó una picadita y compartió con Diego y Nair, una beba de un año y nueve meses, el partido que Huracán ganó 1-0 frente al Porvenir y que lo mantuvo al tope de la tabla de posiciones de la Zona Metropolitana del Nacional B. "No fuimos a la cancha porque el médico me dijo que no era conveniente, que no podía sufrir emociones fuertes, que tenía que descansar y además que no maneje, pero lo seguí por radio, más por Rodolfo Graieb su hermano mellizo porque él tenía que demostrar en la cancha que no estaba afectado. Me dijeron que me lo tenía que tomar con tranquilidad, pero tenía tantos nervios que casi me como la sábana y lo único que tomé fue un tilo", explicó el cordobés, oriundo de Río Ceballos, como para justificar su ausencia en la cancha, pero no en el espíritu de grupo.

Feliz por el liderazgo de Huracán asegura que hoy caminará bastante en el entrenamiento "porque voy a ir, aunque no sé si el médico me va a dejar hacer algo" y después retorna a los hechos que lo colocaron en el centro de atención de todo el ambiente deportivo local. "A mí el árbitro me explicó en el sanatorio que abrí los ojos y que estaba consciente y que como no hubo un agresión externa no había motivos para suspender el partido y yo le doy la derecha", dijo ya tranquilo e instalado en su casa de Caballito. "Pero pensándolo en frío -agregó después- ahora me puse a analizar que lo mejor hubiera sido para el partido por la gravedad del suceso y porque luego ninguno de los jugadores pudo mantener la concentración para poder seguir jugando, ni siquiera el árbitro. La razón se la doy porque tuvo que decidirlo en el momento, en un instante, y yo ya tuve la posibilidad de pensar y analizar."

Sentado junto con su familia, el jugador de



Huracán, tiene sentimientos diversos y aún confusos. Asegura que su vida cambió aunque expone la certeza que el mayor sufrimiento lo padecieron sus padres y demás familiares. "No me acuerdo nada, sé que lo que más dolor sintieron fueron los demás y que voy a cambiar aunque no sé muy bien en qué. Hay algo que sí es seguro y que voy a acercarme más a Dios y lo que va a ser distinto para mí es la manera de ver las cosas, antes me hacía problema por cualquier estupidez y ahora me doy cuenta de que el mayor capital que uno tiene y por el que de verdad debe preocuparse es la vida." Verónica asiente con la cabeza y Nair desconcentra a todo aquel que se encuentra en la casa "a ver si se cae por la escalera", aclaran con temor.

Diego tiene decidido volver a jugar lo antes posible y no acepta oposición.

"En un primer momento uno se pone a pensar", y dice "si me vuelve a pasar una cosa así me muero". Se detiene, reconoce la profundidad de lo que se les escapó de la boca y dice "claro... si me vuelve a pasar me muero".

Verónica con un suspiro de resignación acepta la determinación de su marido y agrega que "va a ser rara la vuelta, seguro que nadie le va a saltar o que él no va a saltar y se van a quedar los dos mirando como pasa la pelota". El agradecimiento a Edgardo Locasso y Daniel Arias el médico y kinesiólogo que le practicaron los auxilios luego de un paro cardiorrespiratorio que duró unos dos minutos será eterno. "Si te

prestan algo vas y lo devolvés, pero ¿cómo se devuelve una vida?, voy a estar en deuda permanente con ellos."

No hubo palabras cuando se encontraron en el sanatorio, sólo miradas, Verónica no quiso hablarle, no quería perturbarlo. "Cuando entré estaba medio grogui todavía. Le agarré fuerte la mano y lo miré nada más."

Hoy, Verónica despedirá a Diego con un beso. Diego volverá a pisar el césped verde de la cancha de Huracán. El mismo que hace quince días casi se convierte en su tumba.

Y como si los años hubiesen pasado y la memoria hubiera dejado que el paso del tiempo borre las huellas como las que se imprimen en la arena, Diego le preguntó: "¿Te dije algo yo?", y sin soltarle la mano, como en aquel momento, le cuenta que preguntó por Nair y que la llamó "Negrita".

Para los Graieb pasó la hora del terror y llegó la del análisis. "Yo creo que este caso ya sentó precedente, van a tomar alguna medida tanto en el caso de los equipos como lo del tubo de oxígeno. Para ser realistas, las canchas del fútbol argentino, tanto las de Primera División como las de Nacional B no están preparadas para una cosa como esta, ni para algún jugador que se lastime como yo ni para atender a un espectador, por el tema de la cercanía de los elementos, yo estuve en muchas canchas y sé lo que digo. Por suerte todo esto tuvo un final feliz."



## Apunta y mata

POR G. C.

**N**o es modelo ni galancito, aunque sí está de moda. Es un hombre acosado permanentemente por las mujeres que se reúnen sábado por medio tras la cerca que divide la cancha del Hindú Club sólo para verlo jugar. Gonzalo Quesada es el nuevo Botín de Oro del Rugby Mundial con 102 puntos superando al australiano Martin Burke por uno, tiene 25 años y se dice soltero y sin novia.

Estudia Administración de Empresas y trabaja en la compañía de cosméticos de su padre, "Bebe" Quesada, hombre conocido en el ambiente del rugby.

Debutó en Los Pumas en el Torneo Panamericano de 1996 en Canadá y aunque ya se perfilaba como el sucesor de Hugo Porta, se dice de él que no es un buen jugador en defensa, que tacklea poco y que por eso estuvo en duda su titularidad en Los Pumas: su puntería inclinó la balanza a su favor. En la Copa del Mundo pateó 36 penales y convirtió 31. Los periodistas británicos lo bautizaron "Speedy Gonzalo" ya que el tiempo que se toma para ejecutar se ha convertido casi en un ritual.

Nunca lo manifestó abiertamente pero uno de sus sueños es jugar profesionalmente fuera del país y ya tuvo varias ofertas, incluyendo la del Manchester Sale, un equipo de la Primera División inglesa, que se hizo pública tras la primera fecha del Mundial luego de la victoria de Los Pumas ante Samoa Occidental.

Antes de convertirse en el poseedor del Botín de Oro, su jugada más recordada es la del try que Santiago Amaya le apoyó a Regatas en la final del torneo de la URBA en 1996 y que significó el título para Hindú.

Aludió a sus compañeros con Brian Adams durante la estadía de Argentina en Europa y su frase de cabecera es la que desmitifica la famosa frase rugbística que indica que "cuanto más gordos son, más fácil caen". Este hincha de Independiente, es tan obsesivo con la perfección de sus patadas, que todos los viernes permanece en soledad por más de una hora practicando tiros a los palos.



GONZALO QUESADA

## Escuchamos ideas para que dejen de ser ideas.

Para que se puedan concretar sus proyectos.  
En su vida familiar, profesional o empresarial.

**BANCO CREDICOOP**  
COOPERATIVO LIMITADO

La Banca Solidaria.